



**Advanced Energy® AE 3TL 8 ... 23-IEC (867)**  
**Installation et utilisation**  
Mode d'emploi

**Janvier 2015**





## DROITS D'AUTEUR

Ce manuel ainsi que les informations qu'il renferme sont la propriété d'Advanced Energy industries, Inc.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite ou copiée sans l'accord express écrit d'Advanced Energy, Inc. Toute utilisation non autorisée de ce manuel est strictement interdite. Copyright © 2014 Advanced Energy Industries, Inc. Tous droits réservés.

## Exclusion et limitation de responsabilité



### ATTENTION

En cas de dommages dus au non-respect des avertissements présentés dans ce mode d'emploi ou à une utilisation non prévue dans le cadre d'une utilisation conforme aux dispositions, AE décline toute responsabilité.

Avant l'installation et la mise en service, les instructions d'exploitation, d'entretien et de sécurité doivent être entièrement lues et respectées.

L'installation, la mise en service et l'examen technique de sécurité doivent être effectués par un électricien compétent.

Le fonctionnement exempt de défauts et sûr de cet appareil implique un transport, un stockage, un montage et une installation en bonne et due forme et selon les règles de l'art ainsi qu'une utilisation et un entretien soignés.

Seules des pièces accessoires et de remplacement autorisées par le constructeur sont admises.

Modifications techniques au dispositif ne sont pas autorisés.

Les dispositions et règlements nationaux relatifs à la sécurité doivent être respectés lorsqu'ils s'appliquent à l'installation.

De même, les conditions d'environnement indiquées dans la documentation, les données de mesure techniques et les conditions de raccordement de l'exploitant du réseau doivent être respectées.

Dans les pays d'Europe, l'utilisation de l'onduleur est soumise aux directives de l'UE en vigueur.

Pour connaître les données techniques, les conditions de mesure, de raccordement et d'installation, se référer à la documentation du produit afin de vous y conformer impérativement.

Aucune responsabilité n'est assumée en cas de dommages en rapport avec la force majeure et des catastrophes.

## Marques commerciales

 **ADVANCED ENERGY** est une marque déposée d'Advanced Energy Industries, Inc.

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation.

Sunclix® est une marque déposée de PHOENIX CONTACT

Deutschland GmbH.

## Observations de clients

La rédaction technique d'Advanced Energy a élaboré ce manuel avec soin sur la base de principes de conception de documents fondés sur des recherches. Vos propositions d'amélioration sont toujours les bienvenues. Veuillez envoyer vos commentaires au sujet du contenu, de la conception ou du format de ce mode d'emploi à :  
[mail.aei-power@aei.com](mailto:mail.aei-power@aei.com).

# contenu

<b>1.</b>	<b>Au sujet de ce mode d'emploi.....</b>	<b>8</b>
1.1.	Symboles et annotations .....	8
1.2.	Avertissements .....	8
1.2.1.	Conception d'un avertissement .....	8
1.2.2.	Catégories d'avertissements .....	8
1.3.	Remarques .....	9
<b>2.</b>	<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>10</b>
2.1.	Utilisation conforme aux dispositions .....	10
2.2.	Qualification du personnel .....	10
2.3.	Danger occasionnés par une utilisation erronée .....	11
2.4.	Protection avant de toucher des pièces électriques.....	12
2.5.	Protection avant de toucher des pièces chaudes.....	12
2.6.	Protection lors de l'utilisation et du montage .....	13
2.7.	A respecter avant la mise en service.....	13
2.8.	Symboles supplémentaires et avertissements au niveau de l'onduleur .....	14
2.9.	Élimination .....	14
<b>3.</b>	<b>Description de l'appareil.....</b>	<b>15</b>
3.1.	Infrastructure prérequis .....	15
3.2.	Caractéristiques AE 3TL 8 ... 23.....	16
3.3.	Dimensions extérieures de l'appareil.....	17
3.4.	Schémas fonctionnels .....	18
3.4.1.	AE 3TL 8 ... 23 .....	18
3.5.	Raccordement CC .....	18
3.6.	Panneau de commande .....	18
3.7.	Enregistreur de données interne .....	19
<b>4.</b>	<b>Installation .....</b>	<b>20</b>
4.1.	Exigences sur le lieu de montage.....	20
4.2.	Transport .....	21
4.3.	Entreposage .....	21
4.4.	Vérifier le contenu de la livraison.....	21
4.5.	Déballer l'appareil .....	22
4.6.	Montage .....	22
4.7.	Raccordements de l'appareil .....	24
4.8.	Liaison à la terre .....	24
4.9.	Protection contre le courant résiduel .....	24
4.10.	Raccordement au réseau .....	25
4.11.	Ligne d'alimentation .....	26
4.11.1.	Montage du connecteur enfichable de réseau .....	27
4.12.	Impédance de réseau .....	29

4.13.	Raccordement CC Générateur photovoltaïque .....	30
4.13.1.	Ligne de raccordement CC .....	31
4.13.2.	Brancher les connecteurs enfichables PHOENIX CONTACT (Sunclix).....	32
4.13.2.1.	Brancher les câbles.....	32
4.13.2.2.	Séparer les connecteurs .....	33
4.13.2.3.	Débrancher les câbles .....	33
4.14.	Raccordement d'interface RS485 .....	34
4.15.	Raccordement d'interface Ethernet .....	35
<b>5.</b>	<b>Mise en service .....</b>	<b>36</b>
5.1.	Mettre l'appareil en marche .....	36
5.2.	Identification de pays et paramétrage de la langue du menu.....	36
5.3.	DÉmarrage de l'appareil .....	38
5.4.	Panneau de commande.....	39
5.5.	Image de base à l'écran.....	40
5.6.	Affichage graphique .....	41
5.7.	Affichage données de rendement.....	41
5.8.	Affichage données de rendement normées.....	41
5.9.	Saisie de normalisation.....	42
5.10.	Structure du menu .....	42
<b>6.</b>	<b>Configuration .....</b>	<b>45</b>
6.1.	Changer la langue du menu .....	45
6.2.	RÉduction de la puissance de sortie .....	45
6.3.	AE-Setup – Adaption aux changements et pays paramètres spécifiques.....	46
6.4.	Communication via Ethernet.....	46
6.4.1.	Paramétrage automatique via DHCP .....	46
6.4.2.	Paramétrage manuel .....	46
6.5.	Communication via RS485 .....	47
6.6.	Surveillance de portail .....	47
6.7.	Envoi de config. ....	47
6.8.	Portail fonction de test .....	47
6.9.	AE Setup.....	48
<b>7.</b>	<b>Élimination d'erreurs .....</b>	<b>49</b>
7.1.	Auto-test : signal d'erreur.....	49
7.2.	Courte panne .....	49
7.3.	Dysfonctionnements .....	49
7.4.	Validation de dysfonctionnement.....	49
7.5.	Liste des messages de dysfonctionnement.....	50
<b>8.</b>	<b>Options .....</b>	<b>56</b>
8.1.	Capteur de température et de rayonnement .....	56
8.2.	Signal d'arrêt externe.....	57
8.2.1.	Aperçu.....	57
8.2.2.	Spécification.....	58

---

8.2.3.	Configuration via l'entrée de capteur .....	58
8.3.	Surveillance à distance.....	61
8.4.	Paramètres de l'enregistreur de données .....	61
8.5.	AE powercap .....	62
8.5.1.	Raccordement du bloc d'alimentation sur l'AE Powercap.....	63
<b>9.</b>	<b>Entretien .....</b>	<b>65</b>
9.1.	Entretien .....	65
<b>10.</b>	<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>66</b>
10.1.	Onduleur .....	66
10.2.	Capteur .....	67
<b>11.</b>	<b>Contact .....</b>	<b>69</b>
<b>12.</b>	<b>Certificats .....</b>	<b>70</b>

# 1. Au sujet de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi fait partie du produit.

- ⇒ Lire le mode d'emploi avant installation et utilisation du produit.
- ⇒ Conserver le mode d'emploi à proximité de l'appareil pendant toute la durée de vie du produit de sorte qu'il soit accessible.
- ⇒ Rendre le mode d'emploi accessible à tous les futurs utilisateurs de l'appareil.

## 1.1. SYMBOLES ET ANNOTATIONS

☑	Condition
⇒	Consigne comprenant une seule étape
1.	Consigne comprenant plusieurs étapes
•	Énumération
<b>Mise en évidence</b>	Mise en évidence à l'intérieur d'un texte
↪	Résultat

## 1.2. AVERTISSEMENTS

### 1.2.1. Conception d'un avertissement

 <b>AVERTISSEMENT</b>	<b>Description du type et de la source du danger.</b> ⇒ Il s'agit de mesures permettant d'éviter le danger.
<b>Exemple</b>	
 <b>DANGER</b>	<b>Danger de mort ou de graves dommages corporels occasionné par un important courant de fuite en cas d'ouverture de l'appareil.</b> ⇒ Impérativement établir la liaison à la terre avant de raccorder le circuit d'alimentation.

### 1.2.2. Catégories d'avertissements

Il existe trois catégories d'avertissements :

 <b>DANGER</b>	Le « DANGER » désigne une instruction de sécurité dont le non-respect entraîne immédiatement la mort ou de graves dommages corporels !
 <b>MISE EN GARDE</b>	La « MISE EN GARDE » désigne une instruction de sécurité dont le non-respect peut entraîner la mort ou de graves dommages corporels !

 <p><b>ATTENTION</b></p>	<p>L'avertissement « ATTENTION » désigne une instruction de sécurité dont le non-respect peut entraîner des dommages matériels ou des dommages corporels légers !</p>
---	---

### 1.3. REMARQUES



#### **Remarque**

Une **remarque** décrit des informations qui sont importantes pour une exploitation optimale et rentable de l'installation.

## 2. Consignes de sécurité

### 2.1. UTILISATION CONFORME AUX DISPOSITIONS

L'AE 3TL 08 ... 23 onduleur string, également appelé onduleur dans le présent manuel d'utilisation, est un onduleur solaire qui convertit le courant continu produit par le générateur photovoltaïque (modules photovoltaïques) en courant alternatif et l'injecte dans le réseau public d'approvisionnement en électricité.

Il AE 3TL 08 ... 23 est raccordé sans transformateur directement au réseau d'approvisionnement basse tension.

L'onduleur est construit de manière à satisfaire aux règles et selon la technologie actuelle, dans le respect des directives en vigueur au sein de l'UE.

L'onduleur répond aux exigences correspondant au degré de protection de boîtier IP 65 et peut donc être installé tant en intérieur qu'en extérieur.

Toute autre utilisation est considérée comme non-conforme aux dispositions. Le constructeur décline la responsabilité des dommages qui pourraient en résulter.

### 2.2. QUALIFICATION DU PERSONNEL

Le groupe cible de ce manuel se compose de professionnels qui, en raison de leur formation, leurs connaissances et leurs expériences spécialisées, ainsi que de leur connaissance des dispositions applicables, sont en mesure d'évaluer les travaux qui leurs sont confiés et d'identifier les éventuels dangers.

Les travaux électroniques doivent être effectués exclusivement par des professionnels de l'électronique.

Seul le personnel disposant d'une formation et d'une qualification correspondantes est autorisé à travailler sur ces onduleurs. Le personnel est considéré comme qualifié lorsqu'il a été formé au montage, à l'installation, à l'entretien et à l'exploitation du produit ainsi qu'aux dispositions de protection au travail et de sécurité.

## 2.3. DANGER OCCASIONNÉS PAR UNE UTILISATION ERRONÉE

 <p><b>DANGER</b></p>	<p><b>Danger de mort par choc électrique</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Seuls des professionnels de l'électronique sont autorisés à installer et entretenir l'appareil.</li> <li>⇒ Seuls des modules de la classe A selon la norme CEI 61730 peuvent être utilisés.</li> <li>⇒ Le générateur photovoltaïque doit être exempt de potentiel de terre.</li> <li>⇒ Le générateur photovoltaïque doit être dimensionné en fonction des données techniques de l'onduleur.</li> <li>⇒ Toujours ouvrir le commutateur CC avant de brancher ou de débrancher la fiche CC.</li> <li>⇒ Chaque ligne de raccordement au réseau doit être équipée d'un disjoncteur de protection de ligne approprié.</li> <li>⇒ Ne jamais brancher un appareil consommateur entre l'onduleur et le disjoncteur de protection de ligne.</li> <li>⇒ L'accès aux dispositifs de coupure doit toujours être dégagé.</li> <li>⇒ L'installation et la mise en service doivent être effectuées selon les règles de l'art.</li> </ul>
 <p><b>DANGER</b></p>	<p><b>Danger de mort par choc électrique</b></p> <p><b>Une fois l'appareil éteint, il peut renfermer une tension pouvant entraîner un danger de mort.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Ne pas ouvrir l'onduleur.</li> <li>⇒ Le temps de déchargement est d'au moins 15 minutes.</li> </ul>
 <p><b>DANGER</b></p>	<p><b>Danger de mort causé par un courant de fuite important</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Impérativement établir la liaison à la terre avant de raccorder le circuit d'alimentation !</li> </ul>

## 2.4. PROTECTION AVANT DE TOUCHER DES PIÈCES ÉLECTRIQUES

 <p><b>DANGER</b></p>	<p><b>Danger de mort, danger de blessure du fait d'une haute tension électrique</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ L'installation de l'onduleur ne peut être effectuée que par du personnel spécialisé formé. En outre, l'installateur doit être autorisé par l'entreprise d'approvisionnement en énergie compétente.</li><li>⇒ Respecter les dispositions générales en matière d'installation et de sécurité relatives aux travaux sur des installations à fort courant électrique.</li><li>⇒ Avant l'enclenchement, il convient de vérifier que les fiches de raccordements sont fermement positionnées (blocage).</li><li>⇒ Avant de brancher/débrancher la fiche CC, toujours séparer la connexion du générateur photovoltaïque. De plus, il est recommandé d'utiliser la CombinerBox fournie en option ou une autre boîte de jonction avec fonctions de sécurité intégrées comme des fusibles de chaîne, sectionneurs CC et la protection contre la surtension.</li><li>⇒ Avant travail le réseau AC, la ligne d'alimentation doit être commutée de manière à être hors tension et protégée contre le réenclenchement de la commutation.</li></ul>
--	--

## 2.5. PROTECTION AVANT DE TOUCHER DES PIÈCES CHAUDES

 <p><b>ATTENTION</b></p>	<p><b>Risque de brûlure causée par des surfaces chaudes du boîtier de l'appareil.</b></p> <p>La partie supérieure du boîtier ainsi que les dissipateurs thermiques peuvent atteindre une température de surfaces de plus de 75 °C à une température ambiante de 45 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ Ne pas toucher la surface du boîtier à proximité de sources de chaleur chaudes.</li><li>⇒ Laisser refroidir l'appareil pendant 15 minutes avant de toucher la surface de l'appareil.</li></ul>
---	---

## 2.6. PROTECTION LORS DE L'UTILISATION ET DU MONTAGE

 <b>MISE EN GARDE</b>	<p><b>Risque de blessure en cas de manipulation inappropriée par pincement, coupure, entaille et choc ainsi qu'en soulevant.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Le poids de l'onduleur est de 38,4!</li> <li>⇒ Respecter les consignes générales en matière d'installation et de sécurité relatives à la manipulation et au montage.</li> <li>⇒ Utiliser des dispositifs de montage et de transport adaptés.</li> <li>⇒ Les pincements et contusions sont à éviter en prenant des mesures préventives adaptées.</li> <li>⇒ N'utiliser que des outils adaptés. Si prescrits, utiliser des outils spéciaux.</li> <li>⇒ Mettre en œuvre des dispositifs de levage et outils selon les règles de l'art.</li> <li>⇒ Si nécessaire, utiliser des équipements de protection adaptés (par exemple des lunettes de protection, des chaussures de sécurité et des gants de protection).</li> <li>⇒ Ne pas se tenir sous des charges suspendues.</li> <li>⇒ Éliminer immédiatement les liquides au sol en raison du risque de glissement.</li> </ul>
---	---

## 2.7. A RESPECTER AVANT LA MISE EN SERVICE

- Si l'appareil est installé en France, les autocollants de mise en garde conformes à la norme UTE C 15-712-1 doivent être collés sur l'appareil. Les autocollants de mise en garde sont fournis avec l'appareil.
- Le bon fonctionnement en toute sécurité de l'onduleur implique un transport, un stockage, un montage et une installation en bonne et due forme et selon les règles de l'art ainsi qu'une utilisation et un entretien soignés.
- Seules les pièces accessoires et de remplacement autorisées par le constructeur sont utilisées.
- Les dispositions et consignes relatives à la sécurité doivent être respectées lorsqu'elles sont applicables dans le pays dans lequel l'onduleur est installé.
- Les conditions d'environnement indiquées dans la documentation du produit doivent être respectées.
- La mise en service est interdite jusqu'à ce que l'installation dans son ensemble satisfasse aux dispositions et règles de sécurité nationales applicables.
- L'exploitation n'est autorisée que dans le respect des consignes nationales en matière de CEM dans l'application en question.
- Le respect des valeurs limites exigées par les règles nationales relève de la responsabilité du constructeur de l'installation ou de la machine.
- Dans les pays d'Europe, l'utilisation de l'onduleur est soumise à la directive CE

2004/108/CE (directive relative à la CEM).

- Pour connaître les données techniques ainsi que les conditions de raccordement et d'installation, se référer à la documentation du produit et s'y conformer impérativement.
- L'arrêt de l'onduleur doit d'abord intervenir côté CA via les coupe-circuit automatiques. Ensuite, l'onduleur doit être arrêté côté CC si des travaux d'entretien doivent être effectués côté CC.
- Il n'est pas nécessaire d'éteindre l'onduleur la nuit étant donné que l'onduleur est totalement à l'arrêt dès qu'il n'y a pas de tension CC à l'entrée. S'il n'a pas été éteint, l'onduleur se met automatiquement en marche le matin lorsque le générateur photovoltaïque fournit une tension suffisamment élevée. Cela permet de générer le rendement maximum.

## 2.8. SYMBOLES SUPPLÉMENTAIRES ET AVERTISSEMENTS AU NIVEAU DE L'ONDULEUR

	<p>Ce symbole indique que le manuel de l'utilisateur doit être lu avant de mettre l'appareil en service.</p>
	<p>Surface chaude ! Le boîtier peut s'échauffer durant le fonctionnement.</p>
	<p>Le temps de déchargement de l'appareil est supérieur à 15 minutes.</p>
 <p><b>ATTENTION double alimentation</b></p>	<p>Ne pas effectuer de travaux sur cet appareil avant la séparation des deux sources d'approvisionnement (générateur secteur et photovoltaïque).</p>

## 2.9. ÉLIMINATION



Éliminer l'emballage et les pièces remplacées conformément aux dispositions en vigueur dans le pays dans lequel l'onduleur était installé.

Ne pas jeter l'onduleur aux ordures ménagères !

L'onduleur est conforme à la directive RoHS. Ainsi, l'appareil peut être déposé dans les déchetterie pour élimination d'appareil électroménagers.

AE reprend entièrement l'onduleur. À ce sujet, adressez-vous au service après-vente !

## 3. Description de l'appareil

### 3.1. INFRASTRUCTURE PRÉREQUISE

Moyens supplémentaires nécessaires	AE 3 TL 8 ... 20 sur le réseau BT	AE 3 TL 23 sur le réseau MT
Dispositif de séparation CA	Nécessaire	Nécessaire
Protection réseau et installation centrale avec interrupteur de couplage (VDE-AR-N 4105)	Uniquement nécessaire pour des installations de plus de 30 kVA	Uniquement nécessaire pour des installations de plus de 30 kVA
Transformateur d'isolement BT/MT	Pas nécessaire	Nécessaire

Lors de la planification de l'infrastructure, les points suivants doivent être respectés :

- L'AE 3 TL 8 ... 20 est exclusivement exploité sur le réseau basse tension.
- L'AE 3 TL 23 est exclusivement exploité sur le réseau moyenne tension.
- L'alignement de raccordement au réseau CA à 5 brins de l'onduleur, doit comporter un dispositif de séparation CA intégré approprié.
- Les onduleurs de la série AE 3 TL 8 ... 23 ne disposent pas d'une séparation de potentiel interne.
- Si les onduleurs sont raccordés au réseau MT, il est nécessaire d'utiliser un transformateur de séparation.
- Aucun autre équipement ne peut être connecté entre le transformateur et les onduleurs.

De plus, les normes et réglementations techniques suivantes doivent être respectées :

IEC 60364-4-41	Mesures de protection : protection contre les chocs électriques
IEC 60364-4-43	Mesures de protection - Protection contre les surintensités
IEC 60364-5-52	Choix et montage de l'équipement électrique - Canalisations et câbles électriques
BDEW	Directives techniques
VDN	Directives techniques

Pour l'AE TL 23, un transformateur d'isolement est requis comportant les spécifications suivantes :

Spécification du transformateur moyenne tension	AE 3 TL 23
Puissance nominale	23 kVA
Tension nominale OS	EVU
Tension nominale US	3 x 460 V PE + N

Fréquence	50/60 Hz
Tension de court-circuit $u_k$	EVU
Groupe de circuit	Dyn5 ou Dyn11
Type de protection	Utilisation en extérieur IP65 ou protégé contre les intempéries

### 3.2. CARACTÉRISTIQUES AE 3TL 8 ... 23

L'AE 3TL est un onduleur solaire triphasé sans transformateur dont le rendement est particulièrement élevé quel que soit le point de fonctionnement. Selon le type, il a une puissance de raccordement de 8 kW à 23 kW. L'évacuation de la chaleur se fait par convection. Une surveillance de température interne protège l'appareil en cas de dépassement de la température ambiante admise. L'onduleur est construit de sorte que son montage et son raccordement ne requièrent pas son ouverture. Tous les raccordements électriques sont exclusivement établis avec des fiches à verrouillage. Le sectionneur CC intégré conforme à la norme EN 60947-3 réduit la charge totale de l'installation. Pour la communication, l'onduleur dispose des interfaces courantes RS485 et Ethernet. Au moyen d'un écran graphique éclairé, l'évolution de la puissance injectée et d'autres données d'exploitation sont représentées de manière claire. En outre, un panneau de commande à 8 touches situé sous l'écran assure la convivialité de manipulation et de navigation. Dans la version dotée de l'indice de protection IP65, l'onduleur peut être monté en extérieur à condition d'éviter un ensoleillement direct. À cet effet, il est recommandé de procéder à un montage protégé du soleil sous les modules solaires.

En option, l'onduleur (867R...) est également disponible en tant que variante pour les modules Concentrator (867C...). À cet effet, l'onduleur est alimenté par le côté CA.



Illustration 1: AE 3TL 8 ... 23

### 3.3. DIMENSIONS EXTÉRIEURES DE L'APPAREIL

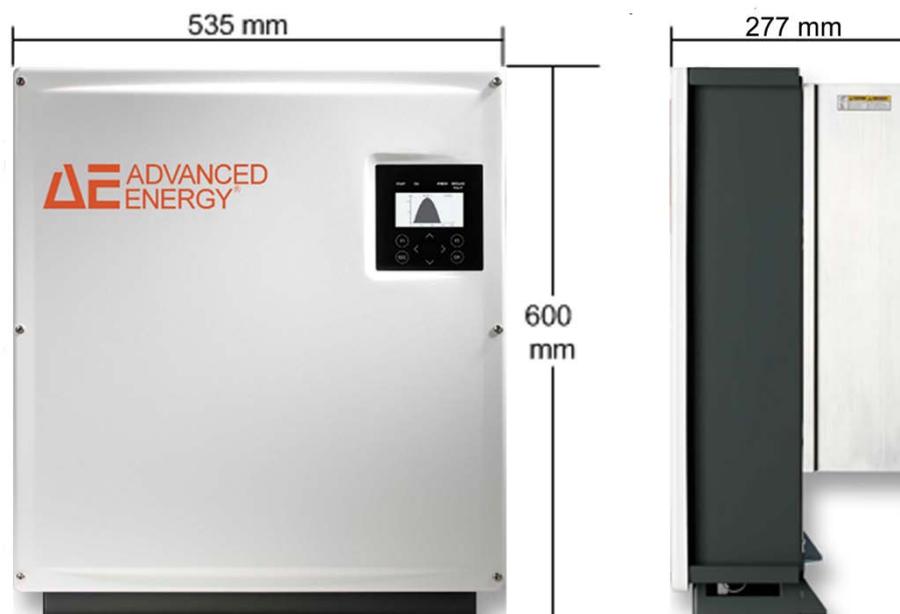


Illustration 2: dimensions du boîtier

## 3.4. SCHÉMAS FONCTIONNELLS

### 3.4.1. AE 3TL 8 ... 23

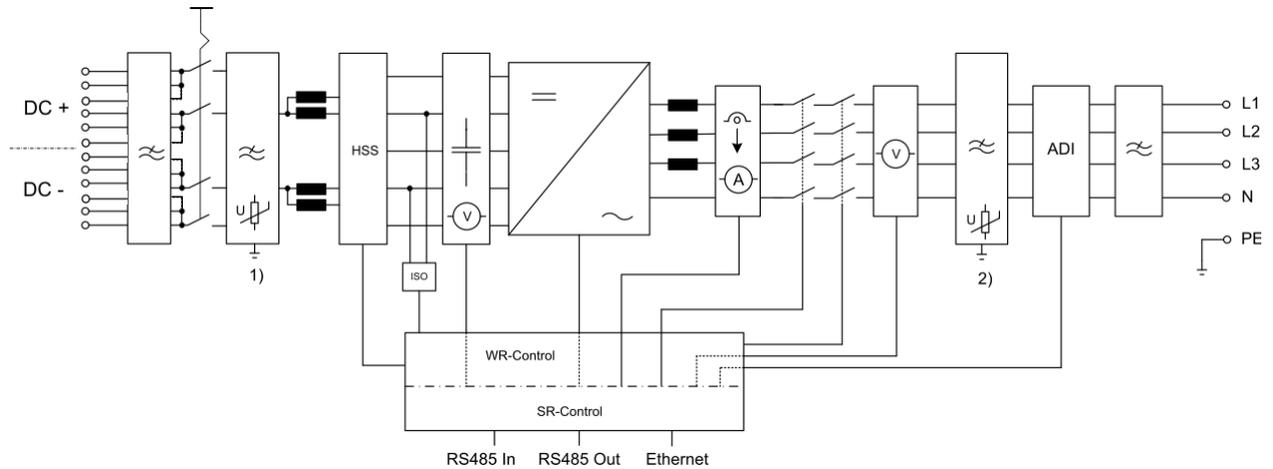


Illustration 3: Schéma fonctionnel 3TL 8 ... 23

- 1) Protection contre les surtensions CC type 3
- 2) Protection contre les surtensions CA type 3

## 3.5. RACCORDEMENT CC

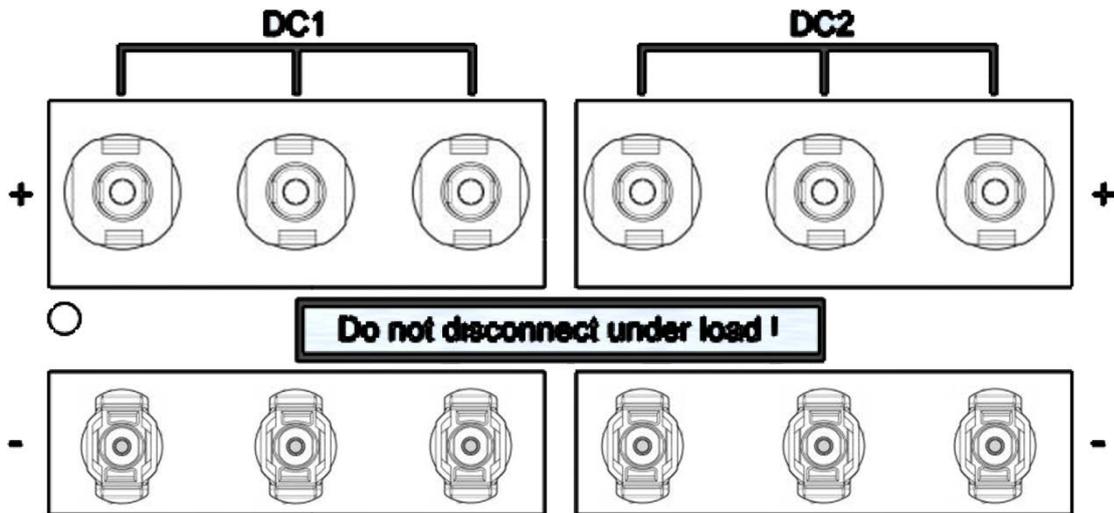


Illustration 4: Plage de raccordement CC

## 3.6. PANNEAU DE COMMANDE

L'écran graphique intégré à l'avant avec 128 x 64 pixels permet d'observer l'évolution des données, par exemple la puissance injectée ou les données relatives au rendement. La saisie s'effectue dans le panneau de commande à 8 touches. Le panneau de commande s'éclaire dès la première pression sur une touche et s'éteint ensuite automatiquement.

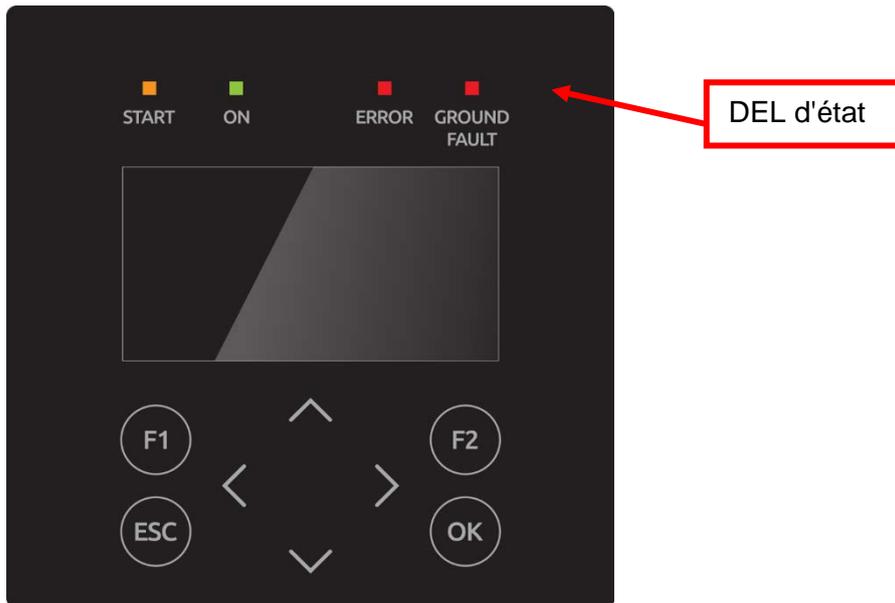


Illustration 5 : panneau de commande

### 3.7. ENREGISTREUR DE DONNÉES INTERNE

L'onduleur est équipé d'un enregistreur de données interne qui permet d'enregistrer des valeurs mesurées sous forme de paramètres en parallèle. Si la capacité de sauvegarde maximale est atteinte, les données les plus anciennes sont écrasées. L'appareil standard journalise 16 canaux de mesure et peuvent être affichées et évaluées par l'application Web AE SiteLink.

Cycle d'enregistrement	Durée de sauvegarde
1 minute	2,5 ans
2 minutes	5 ans
5 minutes	12,5 ans
10 minutes	25 ans

## 4. Installation

### 4.1. EXIGENCES SUR LE LIEU DE MONTAGE

 <p><b>DANGER</b></p>	<p><b>Danger de mort occasionné par le feu ou l'explosion.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ Ne pas monter l'onduleur dans des zones à risque d'explosion.</li><li>⇒ Ne pas monter l'onduleur sur des matériaux inflammables. Respecter la classe de résistance au feu F30.</li><li>⇒ Ne pas monter l'onduleur dans des zones dans lesquelles se trouvent des substances facilement inflammables.</li><li>⇒ Ne couvrir en aucun cas les ailettes de refroidissement du dissipateur.</li></ul>
--	---

 <p><b>MISE EN GARDE</b></p>	<p><b>Risque d'accident</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ Pour l'installation et les activités de service, un accès dégagé et sûr aux appareils doit être assuré.</li></ul>
---	---

Les exigences suivantes doivent impérativement être satisfaites sur le lieu de montage:

- Seul un montage à la verticale est autorisé, sinon le refroidissement de l'appareil ne peut pas être garanti (refroidissement par convection).
- L'onduleur ne doit pas être exposé à l'irradiation solaire directe.
- Le montage nécessite une paroi fixe ou une construction métallique. Le poids d'un appareil comporte jusqu'à 38,4 kg. Veuillez respecter les règlements de construction applicables.
- L'installation doit être suffisamment à l'écart des matériaux combustibles.
- Afin de permettre l'évacuation de chaleur nécessaire, les distances minimales suivantes entre le couvercle et le mur ou les appareils voisins doivent être maintenues :



Illustration 6: Écart minimum

L'appareil s'utilise au mieux lorsque l'écran se trouve à peu près à hauteur des yeux. L'indice de protection IP 65 autorise également un montage en extérieur.

## 4.2. TRANSPORT

Les onduleurs transportés doivent être propres et secs. Les appareils doivent se trouver de préférence dans l'emballage d'origine. La température de transport doit être comprise entre  $-25^{\circ}\text{C}$  et  $+70^{\circ}\text{C}$ . Les variations de température supérieures à  $20^{\circ}\text{C}$  par heure ne sont pas autorisées.

## 4.3. ENTREPOSAGE

Les appareils doivent être stockés dans des salles propres et sèches, de préférence dans leur emballage d'origine. La température d'entreposage doit être comprise entre  $-25^{\circ}\text{C}$  et  $+55^{\circ}\text{C}$ . Les variations de température supérieures à  $20^{\circ}\text{C}$  par heure ne sont pas autorisées.

### Remarque



L'onduleur comporte des condensateurs électrolytiques. À une température de stockage de  $\leq 40^{\circ}\text{C}$ , ils peuvent être stockés hors tension pendant une durée maximum d'un an. Si la durée d'entreposage d'un an est dépassée, veuillez vous adresser au service après-vente d'AEI Power GmbH avant le raccordement à l'installation de l'onduleur.

## 4.4. VÉRIFIER LE CONTENU DE LA LIVRAISON

Font partie de la livraison la fixation murale et le supplément (n° d'art. 0030532) contenant les éléments suivants :

- 1 x contact IP67 5 pôles VC-TFS5-PEA pour raccordement au réseau (n° d'art. 0028463)
- 1 x boîtier à douilles IP67 VC-K-T3-R(10-25) PLOMB pour raccordement au réseau

(n° d'art. 003206)

- 2 x vis à tête plate cruciforme M5x20 pour la fixation mécanique de l'appareil dans la fixation murale (n° d'art. 0031253)
- Adhésif d'avertissement pour l'installation en France conformément à UTE C 15-712-1 (Utiliser uniquement en France !) (n° d'art. 0033733)

Les vis servant à la fixation au mur ne sont pas fournies.

Le boîtier à douilles IP67 VC-K-T3-R(10-25) PLOMB permet un plombage.

## 4.5. DÉBALLER L'APPAREIL



### Remarque

De l'humidité et des souillures peuvent pénétrer dans les entrées et sorties ouvertes après déballage. C'est pourquoi l'appareil doit être déballé seulement au moment où il doit être raccordé. Le non-respect de cette prescription entraîne la nullité de la garantie !

Le barycentre des appareils se trouve en haut. Ils sont donc emballés avec le côté inférieur vers le bas. Lors de l'ouverture de l'emballage, vous verrez le côté inférieur (Raccordements de l'appareil). L'appareil peut être retiré de son emballage par le biais des deux poignées latérales visibles. Lors du déballage de l'appareil, la grille d'emballage reste fixée sur le boîtier de l'appareil et peut être utilisé comme support de repos au sol. Cela permet d'éviter tout endommagement du couvercle.



Illustration 7: Partie arrière Positions poignées

## 4.6. MONTAGE

⇒ Vérifier le contenu de la livraison avant le montage (voir page 21).

 <b>ATTENTION</b>	<p><b>Risque de blessure ou d'endommagement</b></p> <p>⇒ Ne jamais tenir l'appareil par le couvercle. Se servir exclusivement des quatre poignées pour déplacer l'appareil.</p> <p>⇒ Lors du dimensionnement de la fixation de la plaque murale, il faut tenir compte du 66 kg.</p> <p>⇒ Ne pas ouvrir l'appareil. L'ouverture de l'appareil entraîne la nullité de la garantie.</p>
---	--

Le montage s'effectue au moyen de la fixation murale fournie.

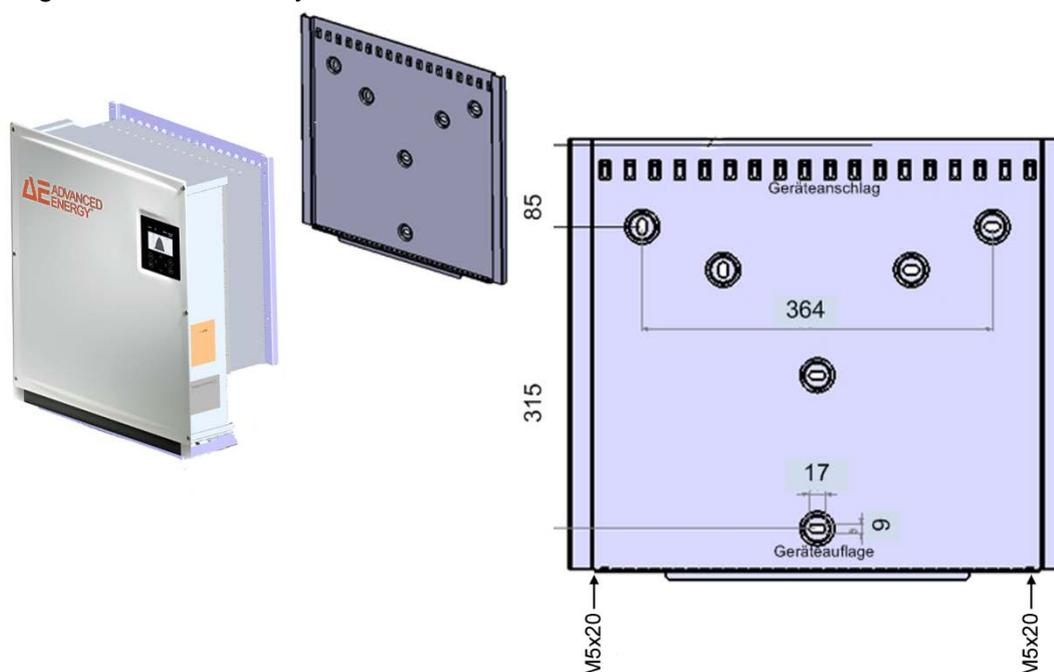


Illustration 8: montage de l'appareil

2. Il est possible de s'aider de la fixation murale pour effectuer le marquage des positions des trous à percer.
3. Fixer la fixation murale au mur en utilisant les trous extérieurs. Les vis servant à la fixation murale ne sont pas fournies. Utiliser des vis d'un diamètre de 6 mm.
4. Pousser les ailettes de refroidissement de l'onduleur dans les brides de la fixation murale. Pousser l'onduleur vers le haut jusqu'à la butée de l'appareil. Placer le bord inférieur du système de refroidissement sur la fixation murale. Veuillez vérifier que le profilé des ailettes est verrouillé derrière les écrous.
5. Fixer l'onduleur avec les trois vis fournies (M5x20) dans ces écrous. En alternative, l'onduleur peut être protégé contre le vol par le biais d'un cadenas (diamètre de l'arceau 4mm). Le type de construction de la fixation murale permet de centrer l'onduleur automatiquement dans la fixation murale.
6. Pour éviter les résidus de colle sur l'écran, retirer la protection d'écran immédiatement après le montage.

## 4.7. RACCORDEMENTS DE L'APPAREIL

La représentation suivante montre les raccordements de l'onduleur au fond de l'appareil.

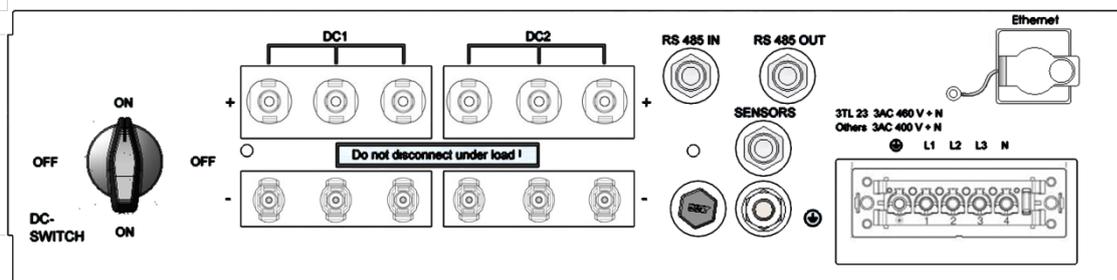


Illustration 9: Raccordements de l'appareil 3TL 8 ... 23

De gauche à droite, du haut vers le bas, on trouve les raccordements suivants :

- 6 (3TL 8 ... 23) paires de raccordement pour générateur photovoltaïques
- Raccordements RS485 (ENTRÉE et SORTIE)
- CAPTEUR (raccordement : Capteurs de rayonnement et de température, AE WirelessConnect, Outdoor Ethernet Switch, Powercap)
- Raccordement de l'interface Ethernet
- Raccordement au réseau

## 4.8. LIAISON À LA TERRE

 <b>DANGER</b>	<p><b>Danger de mort par choc électrique.</b></p> <p>L'onduleur doit être mis à la terre au niveau du boulon de mise à la terre. Sinon, il peut se former une différence de potentiel, ce qui cause un danger de choc électrique !</p>
--	--

Une mise à la terre supplémentaire de l'onduleur peut se faire à l'aide d'un boulon fileté sur la face de raccordement sous le raccordement au réseau. Cette mise à la terre est nécessaire pour répondre aux exigences CEM et pour une protection optimale contre les surtensions. La section de la mise à la terre doit être supérieure à la section de la ligne d'alimentation électrique (au moins 10 mm<sup>2</sup>). En outre, la ligne de terre doit être la plus éloignée possible de la ligne d'alimentation et ne doit pas être posée directement en parallèle.

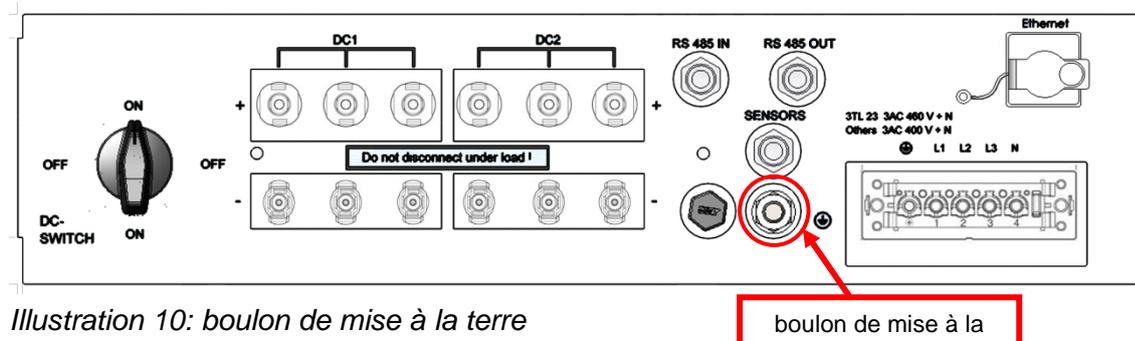


Illustration 10: boulon de mise à la terre

## 4.9. PROTECTION CONTRE LE COURANT RÉSIDUEL

Depuis février 2009, des DDR (dispositifs à courant différentiel résiduel) sont prescrits en Allemagne pour les circuits électriques de prises jusqu'à 20 A (espaces intérieurs) et

jusqu'à 32 A en espace extérieur, lorsqu'ils ne sont pas utilisés par du personnel spécialisé.



### Remarque

Les onduleurs d'injection dans le réseau photovoltaïque sans transformateur remplissent les exigences en matière de protection en cas de défaut conformément aux normes DIN VDE 0100-712, CEI 60364-7-712:2002 et CEI 64-8/7 et peuvent fonctionner avec un disjoncteur de courant résiduel (RC, RCD) de type A sans atteinte au fonctionnement de la protection ni de l'onduleur.

Le courant résiduel assigné doit être d'au moins 100 mA par onduleur.

## 4.10. RACCORDEMENT AU RÉSEAU



**DANGER**

### Danger de mort par choc électrique.

⇒ Avant de raccorder l'onduleur au réseau à tension alternative, le raccordement au réseau doit être mis hors tension, l'absence de tension vérifiée et le dispositif de séparation protégé contre le réenclenchement.



### Remarque

Pour garantir l'indice de protection IP 65, les prises mâles et femelles doivent être utilisées pour raccorder l'onduleur conformément aux instructions de montage du fabricant de connecteurs. Tous les raccordements non utilisés doivent être protégés contre l'humidité et la saleté selon les règles de l'art.

En cas de non-respect de cette consigne, la garantie peut être annulée !

Les systèmes réseau suivants sont autorisés :

- Réseau TN-C
- Réseau TN-C-S
- Réseau TN-S

Le raccordement au réseau doit être effectué à l'aide d'une ligne à 5 brins.

La ligne de raccordement au réseau doit être équipée d'une protection de ligne appropriée. Pour de plus amples informations à ce sujet, voir les .

Les normes et réglementations techniques suivantes doivent être respectées :

IEC 60364-4-41	Mesures de protection : protection contre les chocs électriques
IEC 60364-4-43	Mesures de protection - Protection contre les surintensités
IEC 60364-5-52	Choix et montage de l'équipement électrique - Canalisations et câbles électriques

Les normes nationales applicables doivent être respectées.

De plus, les dispositions suivantes de l'exploitant du réseau local doivent être respectées :

- les dispositions techniques et particulières applicables ;
- l'obtention de l'accord pour l'installation.
- La tension de secteur doit être vérifiée. Elle doit se situer dans la plage de tension indiquée dans les données techniques de l'appareil en question. Si la tension de secteur ne se situe pas dans cette plage, l'exploitant du réseau local doit y remédier.
- Le côté AC ne doit pas être mesuré en introduisant des pointes de sonde et autres dans le connecteur CA, car cela endommage les contacts des connecteurs.



#### Remarque

En cas d'utilisation d'embouts de câble à collier isolant, veiller à ce que l'isolement de l'embout ne soit pas introduit dans la zone de serrage de la borne !

### 4.11. LIGNE D'ALIMENTATION

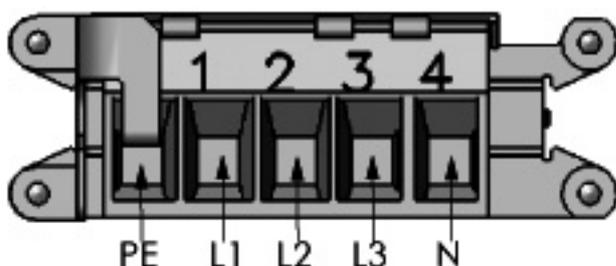


Illustration 11: Raccordement au réseau

Sélectionnez la section de la ligne de raccordement au réseau de sorte que les pertes de puissance soient aussi faibles que possible. Néanmoins, il faut respecter les points suivants :

- L'installateur du système doit sélectionner le matériau de ligne en fonction de l'application (lieu de montage et type de pose) et des règles nationales.
- Pour un traitement plus aisé, une ligne de connexion à fils fins est recommandée pour toutes les sections.
- Il est nécessaire d'utiliser des fils de cuivre.
- Les lignes doivent être montées de manière à être bien positionnées afin de minimiser les forces transversales influant sur le raccordement au réseau. Les forces transversales ne doivent en aucun cas dépasser 250 N.
- En cas d'utilisation de lignes de 16 mm<sup>2</sup>, il n'est pas recommandé d'utiliser des fils raides.
- Le plombage est fixé dans un trou de la vis (en-dessous de la tête de la vis du boîtier de douilles) et de l'ouverture prévue à cet effet sur le boîtier de l'appareil.

Le tableau suivant présente les longueurs de ligne maximum en cas d'utilisation d'un AE 3TL 8 ... 23 indépendamment de la section du câble en cas de perte de tension  $\leq 1\%$ :

Wire Gauge	6,0 mm <sup>2</sup>	10,0 mm <sup>2</sup>	16,0 mm <sup>2</sup>
Max. Longueur de câble	30 m	50 m	70 m



### Remarque

Pour garantir la classe de protection IP65, l'interface boîtier AC fourni doit être utilisé.

#### 4.11.1. Montage du connecteur enfichable de réseau

Le boîtier de connecteur livré en standard permet, grâce au raccord de câble, le raccordement de câbles de 5 x 6 mm<sup>2</sup> à 5 x 16 mm<sup>2</sup>. Le diamètre externe maximum de la conduite de raccordement peut comporter 30,3 mm (par ex. Lapptherm 145, 5x6 mm<sup>2</sup>).

1. Recourber le câble.
2. Dénuder le câble comme présenté dans l'illustration.

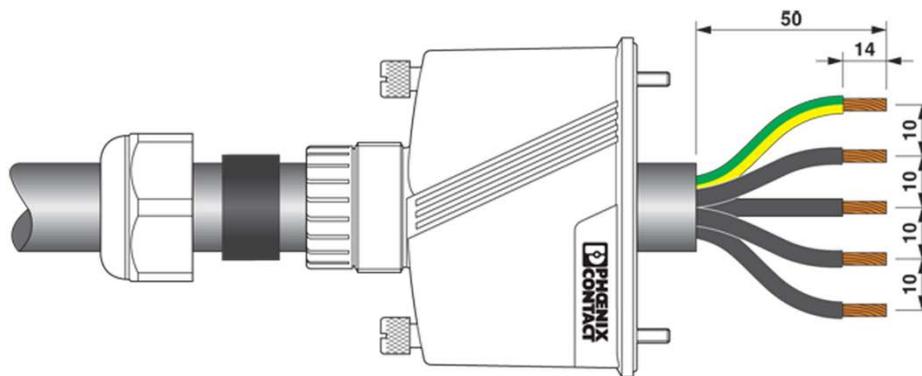


Illustration 12: Préparation câble de connecteur

3. Visser le connecteur.
4. Veuillez respecter le couple de serrage comme présenté dans l'illustration.

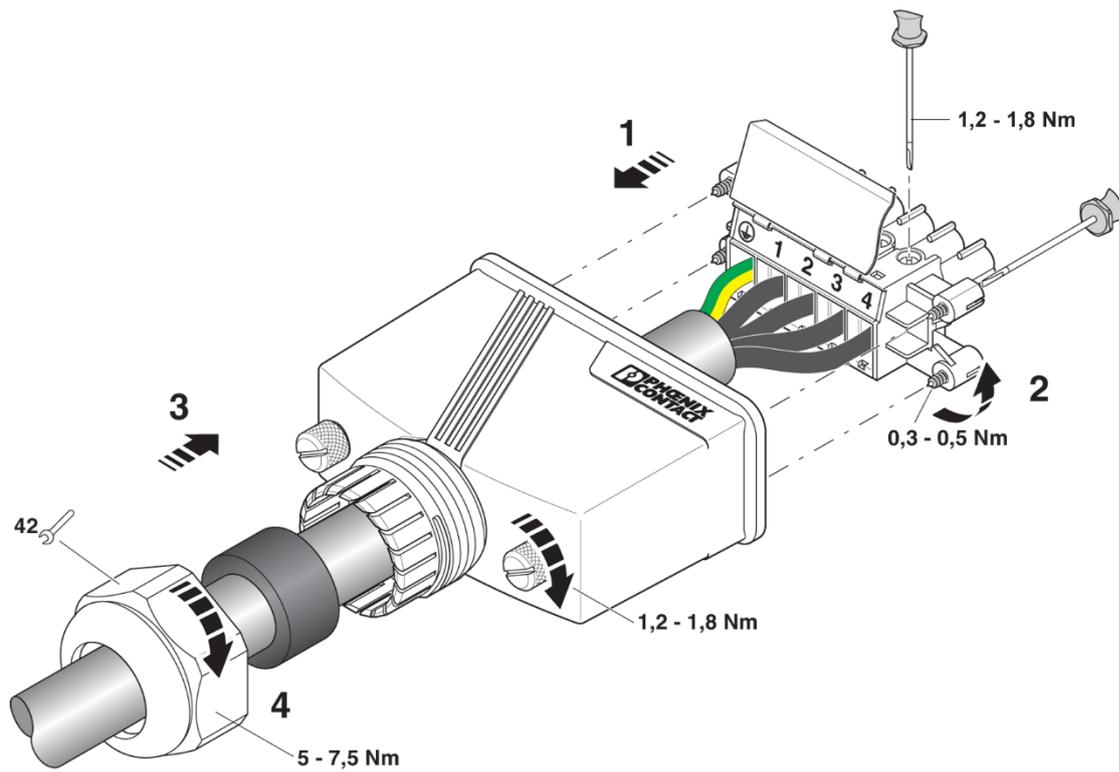


Illustration 13: Visser le connecteur

5. Définir le diamètre.
6. Rendre le raccord étanche

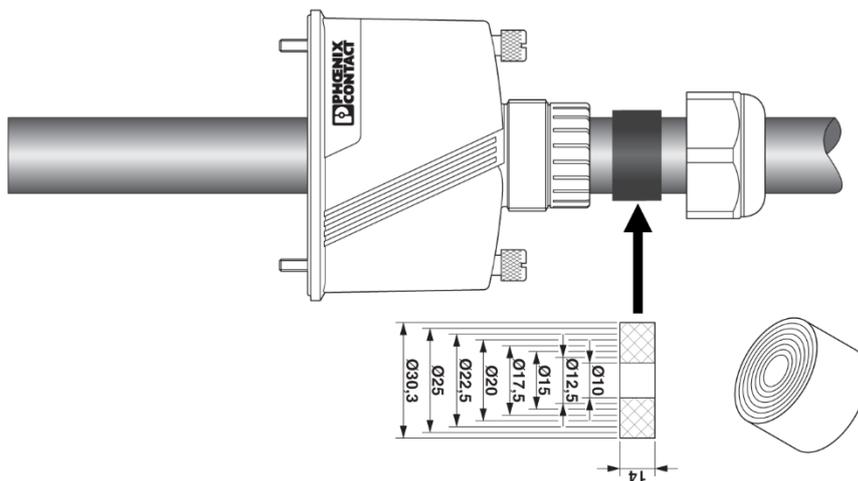


Illustration 14: Diamètre

## 4.12. IMPÉDANCE DE RÉSEAU

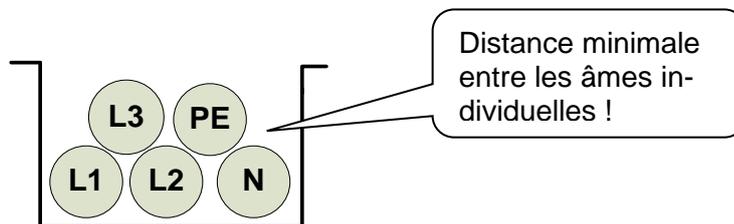
Afin d'augmenter le rendement, la ligne d'alimentation posée présente de plus en plus souvent des sections de lignes importantes d'un seul brin, notamment lorsque les conditions locales rendent de longues lignes indispensables.

Les grandes longueurs de ligne entre onduleur et station de transformateur entraînent de fortes inductances de câble et donc une augmentation de l'impédance du réseau. Cela représente d'importantes résistances pour ondes d'harmoniques (harmoniques) de l'onde fondamentale (50 Hz) de la tension de secteur et entraîne des distorsions de tension au niveau des onduleurs et des messages d'erreur comme :

- Tension du régulateur
- Fréquence du réseau
- Surtension du réseau
- Partiellement également plus de bruits d'exploitation de l'onduleur

Afin d'éviter ces conditions réseau défavorables, il faut sélectionner une pose la plus torsadée possible sur la ligne d'alimentation. Si une pose torsadée n'est pas possible, lors de la pose dans des âmes individuelles, il faut impérativement suivre les principes suivants :

- La pose des âmes individuelles avec un grand écart entre les âmes n'est pas admise.
- La pose des âmes individuelles dans des matériaux conducteurs magnétiques fermés (par ex. en tôle d'acier) n'est pas admise.
- Lors de la pose dans des conduites de câble, il faut veiller à ce que l'écart entre les âmes individuelles soit minimal.



- La pose le long de matériaux conducteurs magnétiques est à éviter autant que faire ce peut.



### Remarque

La somme de perte de tension ohmique et inductive sur la ligne d'alimentation à la charge nominale ne doit pas dépasser 1 % de la tension nominale.

## 4.13. RACCORDEMENT CC GÉNÉRATEUR PHOTO-VOLTAÏQUE

 <b>DANGER</b>	<p><b>Danger de mort causé par des tensions élevées en cas de chaînes photovoltaïques actives.</b></p> <p>Avant le raccordement de la chaîne photovoltaïque, le raccordement au réseau ainsi que la liaison à la terre par le boulon de mise à la terre de l'onduleur doivent être effectués afin que l'onduleur soit raccordé <b>au PE en sécurité.</b></p> <p>Le raccordement des chaînes photovoltaïques à l'onduleur ou au Combiner Box ne doit intervenir <b>que hors tension.</b></p> <p>Les chaînes peuvent conduire des tensions dangereusement élevées !</p>
--	---

Le courant maximum admissible de 25 A par bloc CC doit être respecté. Le courant CC maximum sur toutes les entrées ne doit en aucun cas être dépassé.

- Le raccordement CC s'effectue avec des connecteurs mâles et femelles Sunclix. Pour de plus amples informations voir voir "Ligne de raccordement CC", p. 31.
- Avant le raccordement des chaînes photovoltaïques, effectuer une mesure d'isolement. L'onduleur vérifie automatiquement l'isolement du générateur photovoltaïque lors de chaque mise en marche. En cas d'isolement défectueux, l'onduleur s'éteint. Un démarrage de l'onduleur n'est possible que lorsque le défaut d'isolement du générateur photovoltaïque est éliminé.
- Lors du raccordement de la chaîne photovoltaïque, veiller impérativement au respect de la polarité correcte. Un raccordement erroné de différentes chaînes peut causer des dommages au générateur photovoltaïque.

Les raccordements doivent être sécurisés contre la déconnexion involontaire.

Les données de fonctionnement suivantes ne doivent en aucun cas être dépassées par le générateur photovoltaïque !

Type d'appareil	AE 3TL 8 ... 23
Tension CC max. par entrée ( $U_{SC}$ )	1000 V
Courant max. par bloc CC (DC1/DC2)	25 A
Courant CC max. sur toutes les entrées CC	voir "Caractéristiques techniques", p. 66



### Remarque

Le non-respect peut entraîner l'endommagement du sectionneur CC et ainsi la perte de la garantie.



### Remarque

Le pôle plus ou moins du générateur photovoltaïque ne doit pas être relié à la terre, car cela pourrait entraîner une perte de puissance au niveau des modules.

**Remarque**

Les courants inverses sont des courants résiduels qui apparaissent dans des installations photovoltaïques composées de chaînes montées en parallèle. Des courts-circuits de différents modules ou de différentes cellules dans un module peuvent soutirer la tension en circuit ouvert de la chaîne en question jusqu'à ce que les chaînes montées en parallèle intactes entraînent un courant inverse via la chaîne défectueuse. Cela peut entraîner un important échauffement et ainsi entraîner la destruction de la chaîne.

En outre, le courant inverse peut entraîner des dommages secondaires.

Vu qu'il n'y a pas de séparation des chaînes au sein de l'onduleur, chaque chaîne doit être sécurisée individuellement par un coupe-circuit de chaîne monté en série. En cas de défaut, la chaîne est ainsi séparée des chaînes intactes afin d'éviter l'endommagement.

**4.13.1. Ligne de raccordement CC**

Les informations suivantes (type de connecteur, section de raccordement) concernant la ligne de raccordement CC doivent être prises en compte :

Désignation	Type	N° d'art.AE	N° d'art. PHOENIX CONTACT	Diamètre avec isolement de ligne	Section de câble
Connecteur	PV-CM-S 2,5-6 (-)	0034848	1774687	5 – 8 mm	4 – 6 mm <sup>2</sup>
Connecteur	PV-CF-S 2,5-6 (+)	0034847	1774674	5 – 8 mm	4 – 6 mm <sup>2</sup>
Capuchon protecteur	PV-C PROTECTION CAP	0034844	1785430		

Si aucune CombinerBox n'est utilisée, les distributeurs Y photovoltaïques suivants doivent être utilisés :

Type	N° d'art.AE	N° d'art.. PHOENIX CONTACT
PV-YC 6/ 1-0,12-SO3 (-/++)	0035216	1787726
PV-YC 6/ 1-0,12-SO3 (+/--)	0035217	1787739

Utilisé pour l'ajustement de MC4 suivante sur le câble de l'adaptateur Sunclix:

Type	N° d'art. AE	N° d'art. PHOENIX CONTACT
PV-AS-MC4/6-150-MN-SET	0035043	1704982

**Remarque**

Afin de garantir l'indice de protection IP 65, les connecteurs enfichables et les lignes de raccordement doivent être harmonisés, et tous les ports non utilisés doivent être équipés de caches. Seuls des composants d'origine PHOENIX CONTACT peuvent être utilisés !

En cas de non-respect de cette consigne, la garantie peut être annulée !

#### 4.13.2. Brancher les connecteurs enfichables PHOENIX CONTACT (Sunclix)

 <b>DANGER</b>	<p><b>Danger de mort causé par des tensions élevées en cas de chaînes photovoltaïques actives.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Les connecteurs enfichables SUNCLIX doivent être raccordés uniquement par des personnes formées en électrotechnique.</li> <li>⇒ Les connecteurs enfichables SUNCLIX ne doivent jamais être retirés ou branchés lorsque soumis à charge.</li> </ul>
--	--

 <b>ATTENTION</b>	<p><b>Risque de blessure ou d'endommagement</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Les connecteurs enfichables SUNCLIX sont compatibles uniquement avec un câble solaire de 2,5-6 mm<sup>2</sup> de type PV1-F ou certifié UL (torons de cuivre ZKLA, AWG 10-14). Seul ce câble garantit la sûreté du raccordement électrique. Pour connaître la compatibilité d'autres types de câble, se rapprocher de PHOENIX CONTACT.</li> <li>⇒ Lors de la pose de câbles solaires, respecter le rayon de courbure du fabricant.</li> <li>⇒ Les connecteurs ne doivent être raccordés qu'à des connecteurs enfichables SUNCLIX.</li> <li>⇒ Lors du raccordement, veiller à respecter impérativement les indications de tension nominale et d'intensité nominale. La valeur commune la plus petite est admise.</li> <li>⇒ Les connecteurs enfichables doivent être protégés contre l'humidité et la souillure.</li> <li>⇒ Les connecteurs enfichables ne doivent pas être plongés dans l'eau.</li> <li>⇒ Les connecteurs ne doivent pas être posés directement sur la couverture du toit.</li> <li>⇒ Les connecteurs enfichables non branchés doivent être équipés d'un capuchon protecteur (par exemple PV-C PROTECTION CAP 1785430)</li> </ul>
--	--

##### 4.13.2.1. BRANCHER LES CÂBLES

1. Dénuder les câbles au moyen d'un outil adapté sur 15 mm. Ce faisant, veiller à ne couper aucun brin individuel.
2. Introduire les brins dénudés à âmes tordonnées avec soin jusqu'à la partie saillante. Les extrémités des âmes doivent être visibles dans le ressort.
3. Fermer le ressort. S'assurer que le ressort est enclenché.
4. Pousser la garniture dans la cosse.
5. Serrer le raccord de câble en exerçant 2 Nm.
6. Accoupler les prises mâles et femelles. La connexion s'enclenche.
7. Vérifier la bonne connexion en tirant sur l'accouplement.

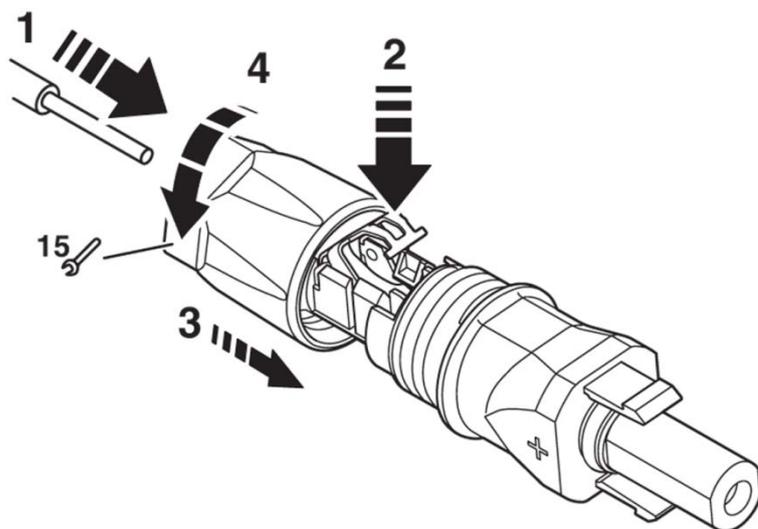


Illustration 15 : brancher les câbles

#### 4.13.2.2. SÉPARER LES CONNECTEURS

Un tournevis plat présentant une lame de 3 mm d'épaisseur est requis (par exemple SZF 1-0,6X3,5,1204517).

1. Introduire le tournevis comme présenté dans l'illustration.
2. Maintenir le tournevis inséré et séparer les prises femelle et mâle.

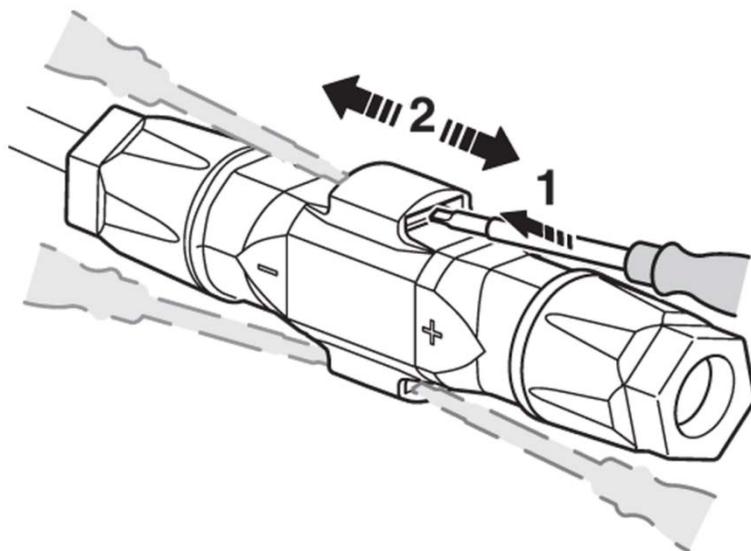


Illustration 16 : séparer les connecteurs

#### 4.13.2.3. DÉBRANCHER LES CÂBLES

1. Desserrer le raccord de câble.
2. Introduire le tournevis comme présenté dans l'illustration.
3. Lever la connexion et séparer la garniture de la cosse.
4. Ouvrir le ressort avec un tournevis. Retirer le câble.

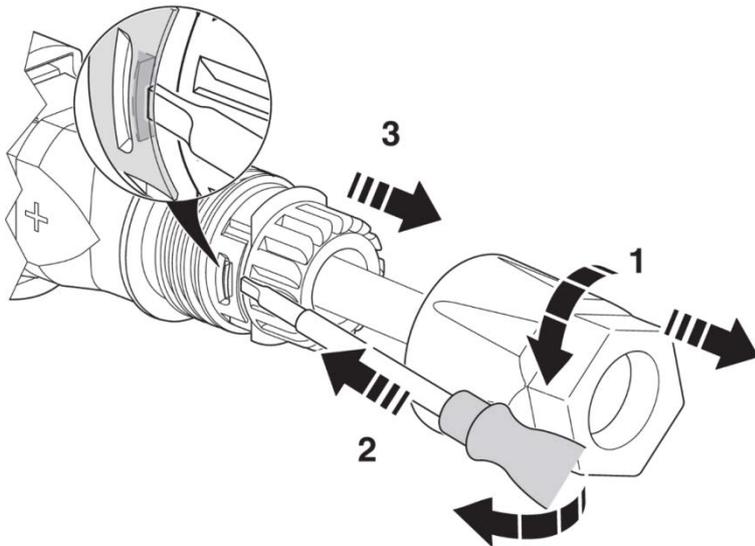


Illustration 17 : ôter les câbles

## 4.14. RACCORDEMENT D'INTERFACE RS485

RS485 SORTIE		RS485 ENTRÉE	
Broche 1	Terminaison de bus +	Broche 1	Garniture +
Broche 2	RS485+ SORTIE	Broche 2	RS485+ ENTRÉE
Broche 3	RS485 SORTIE	Broche 3	RS485 ENTRÉE
Broche 4	Terminaison de bus -	Broche 4	Garniture -

Terminaison de bus (cavalier)

Interface RS485 prend en charge le protocole USS (protocole d'interfaces série universel), protocole d'interfaces série universel), qui, pour transmettre des données, peut par exemple être utilisé sur un enregistreur de données d'une surveillance à distance.

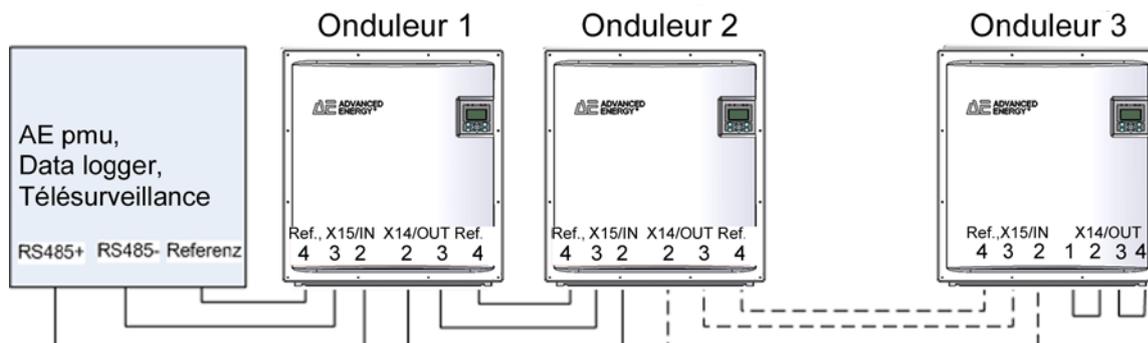


Illustration 18: interface standard

Lors de l'utilisation de cette interface, chaque membre du bus nécessite une adresse propre.

La terminaison de bus est effectuée à l'aide de cavaliers au niveau de X14 sur le dernier membre de bus (onduleur « n »).

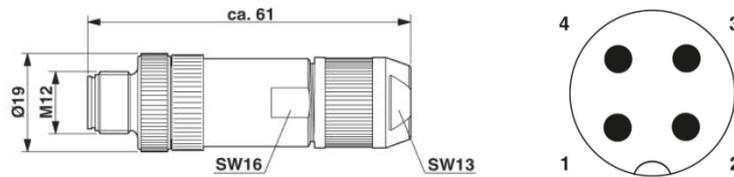


Illustration 19: connecteur M12 x 1 droit, blindé, schéma des pôles connecteur M12, 4 pôles, codage A, vue côté pointes.

### Remarque



Afin de garantir l'indice de protection IP 65 et le respect de la norme CEM requise de la déclaration de conformité, le raccordement de l'interface RS485 doit être effectué à l'aide d'un connecteur PHOENIX CONTACT de type M12MS SACC-4SC SH et d'un câble blindé. Le diamètre extérieure de la ligne doit être de 8 mm maximum. Le non-respect peut entraîner l'endommagement de l'onduleur et ainsi la perte de garantie ! Le connecteur peut être commandé sous la référence d'article 0033270 auprès d'AE.

## 4.15. RACCORDEMENT D'INTERFACE ETHERNET

Le raccordement d'interface Ethernet se fait à l'aide d'un câble Ethernet avec une conception S/FTP (Shielded Foiled Twisted Pair, paire torsadée écrantée et blindée) et d'un connecteur PhoenixContact de type Quickon VS-08-RJ45-5-Q/IP67.

### Remarque



Afin de garantir l'indice de protection IP 65, le type de connecteur indiqué ci-dessus doit impérativement être utilisé ! Le non-respect peut entraîner l'endommagement de l'onduleur et la perte de garantie ! Le connecteur peut être commandé sous la référence d'article 0028943 auprès d'AE.

## 5. Mise en service

Avant la mise en service de l'onduleur, les activités suivantes doivent être effectuées :

- ☑ raccordement au réseau correct
- ☑ raccordement correct des chaînes photovoltaïques
- ☑ raccordements sécurisés contre le débranchement involontaire

 <b>DANGER</b>	<p><b>Danger de mort par choc électrique.</b></p> <p>⇒ Avant l'enclenchement, vérifier que les fiches sont fermement positionnées (blocage).</p> <p>Les connecteurs enfichables du générateur photovoltaïque ne peuvent être débranchés qu'après avoir effectué les actions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇒ Mettre la ligne d'alimentation hors tension.</li><li>⇒ Mettre l'appareil hors tension avec le commutateur CC.</li><li>⇒ Vérifier que le câble CC du générateur photovoltaïque est hors tension.</li><li>⇒ Protéger l'alimentation en tension contre le réenclenchement.</li></ul>
--	---

 <b>DANGER</b>	<p><b>Choc électrique et risque d'incendie causés par un courant de fuite élevé.</b></p> <p>⇒ Établir une connexion à la terre avant de raccorder le circuit d'alimentation.</p>
--	--

### 5.1. METTRE L'APPAREIL EN MARCHÉ

1. S'assurer que l'appareil est soumis à la tension de secteur. Pour ce faire, il faut que les coupes-circuit externes soient installés et le disjoncteur de protection de ligne activé.
2. Mettre sous tension en coupant le commutateur CC. L'onduleur ne démarre que lorsque la tension disponible est suffisante.



**Remarque**

Le panneau de commande avec les affichages de l'état, l'écran et les touches de commande n'est actif que lorsque le générateur photovoltaïque fournit une tension suffisamment élevée.

### 5.2. IDENTIFICATION DE PAYS ET PARAMÉTRAGE DE LA LANGUE DU MENU

Lors de la première mise en marche, une première configuration est requise.

L'identification du pays détermine les paramètres de surveillance du réseau spécifiques au pays. Lors de la sélection de l'identification du pays, la langue du menu est automatiquement paramétrée. Ensuite, la langue du menu peut à tout moment être sélection-

née indépendamment de l'identification du pays dans le menu. Lors de la livraison, aucun pays n'est identifié.

 <b>Attention</b>	<p><b>Identification de pays sélectionnée modifiable uniquement par le service après-vente</b></p> <p>Une fois l'identification du pays paramétrée et confirmée, celle-ci n'est plus modifiable. Cela vaut également pour les appareils de remplacement. Après, seul le personnel chargé du service après-vente autorisé peut modifier l'identification du pays.</p>
 <b>Attention</b>	<p><b>Retrait du permis d'exploitation !</b></p> <p>L'exploitation de l'onduleur AE avec l'identification du pays erronée peut entraîner le retrait du permis d'exploitation par l'entreprise d'approvisionnement en d'électricité.</p>

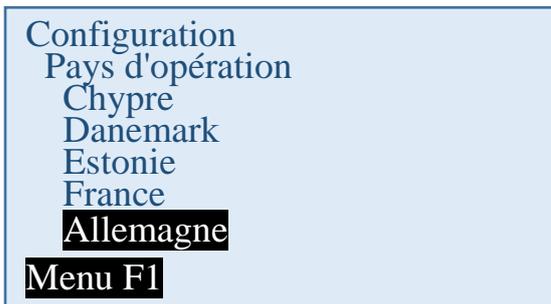


### Remarque

Nous déclinons toute responsabilité pour les conséquences d'un mauvais paramétrage de l'identification de pays !

### Paramétrage d'identification de pays/directive réseau

Après la première mise en marche de la tension CC, la fenêtre suivante apparaît à l'écran et invite à paramétrer l'identification du pays. Pour pouvez faire votre choix parmi les pays indiqués. Le terme « identification de pays » lui-même n'apparaît pas dans le menu. L'écran est éclairé lors de la première pression de touche.



1. Sélectionner le lieu d'installation pour l'identification spécifique du pays à l'aide des touches « **^** » et « **v** ». La langue du menu est sélectionnée en même temps que l'identification du pays. Toutefois, la langue du menu peut être modifiée indépendamment de l'identification du pays par la suite.
2. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».

Ensuite, la directive d'injection dans le réseau prescrite par le fournisseur d'énergie doit être sélectionnée.



Sélectionner la directive d'injection dans le réseau en vigueur à l'aide des touches « **^** » et « **v** ».

Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».

### Validation de l'identification du pays

Pour des raisons de sécurité, une invite demande de confirmer si l'identification du pays doit être acceptée. Une fois l'identification du pays validée, elle ne peut être modifiée qu'au cours des 40 heures qui suivent.



Ne confirmer l'identification de pays que si elle est correcte sans aucun doute. Sinon, interrompre en appuyant sur la touche « ESC ». Dans ce cas, l'appareil ne peut pas être mis en service.

Si l'identification du pays doit être acceptée, confirmer en appuyant sur « **OK** »

Un redémarrage a ensuite lieu :

⇒ les DEL d'état « ERREUR » et « DÉFAUT DE TERRE » clignotent alternativement en rouge.



## 5.3. DÉMARRAGE DE L'APPAREIL

Signification des abréviations qui s'affichent à l'écran :

Pca	Puissance injectée en watts (W)
Uca	Tension de secteur en volts(V)
Ucc	Tension de cellules solaires en volts(V)
R jour	Rendement journalier kWh

- Les modules solaires sont suffisamment irradiés par le rayonnement solaire.
- L'identification de pays est activée.

Le processus suivant se déroule :

**Auto-test :**

⇒ Toutes les DEL d'état brillent durant env. 6 secondes.

## Exécution d'auto-tests

### Vérifier :

⇒ La DEL d'état « démarrage » brille en orange

<b>PCA</b>	<b>0 W</b>
VCA	402 V
UCC	731 V
R jour	27,6 kWh
Vérifier :	
<b>Menu F1</b>	

### Activation :

⇒ La DEL « démarrage » brille en orange/la DEL « MARCHE » clignote en vert.

<b>PCA</b>	<b>0 W</b>
VCA	403 V
UCC	730 V
R jour	27,6 kWh
Activation	
<b>Menu F1</b>	

Ce processus peut durer plusieurs minutes.

### Injection

⇒ La DEL d'état « MARCHE » brille en vert/si tout est normal, les autres DEL d'état sont éteintes.

<b>PCA</b>	<b>4334 W</b>
VCA	403 V
UCC	656 V
R jour	27.6 kWh
Injection	
<b>Menu F1</b>	

## 5.4. PANNEAU DE COMMANDE

**Navigation à l'écran :**



Illustration 20 : navigation à l'écran

<b>F1</b>	Affichage du menu
<b>F2</b>	Dans l'affichage de base : réinitialisation de l'écran À l'écran « rendement normé » : saisie de normalisation
<b>&lt; &gt;</b>	<u>Fonction dans le menu</u> : navigation au niveau du menu (menu précédent, menu suivant) <u>Fonction lors de la modification de paramètres</u> : emplacement de gauche, emplacement de droite (saut par décades)
<b>^ v</b>	Sélection au niveau du menu (niveau supérieur, niveau inférieur)
<b>ESC</b>	<u>Confirmation du défaut</u> , retour de niveau de menu, quitter le menu de saisie sans valider
<b>OK</b>	Confirmation de sélection de menu et saisie

## 5.5. IMAGE DE BASE À L'ÉCRAN

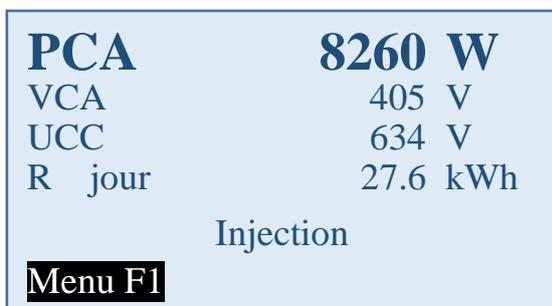


Illustration 21 : affichage exploitation

PCA = puissance injectée actuelle en watts (W)

UCA = tension de secteur en volts (V)

UCC = tension de cellules solaires en volts (V)

R-jour = rendement du jour en kWh

## 5.6. AFFICHAGE GRAPHIQUE

Appuyer une fois sur la touche en forme de flèche ◀ et l'évolution de la puissance injectée du jour s'affiche.

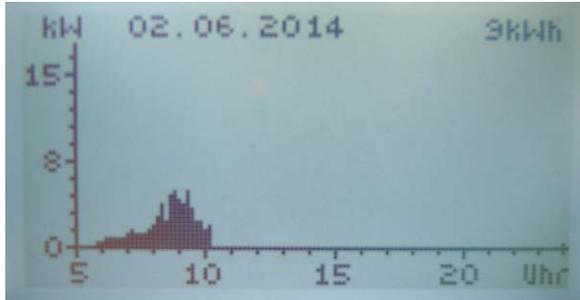


Illustration 22 : affichage puissance injectée « aujourd'hui »

Appuyer sur la touche en forme de flèche ▼ et l'évolution de la puissance injectée du jour précédent s'affiche.

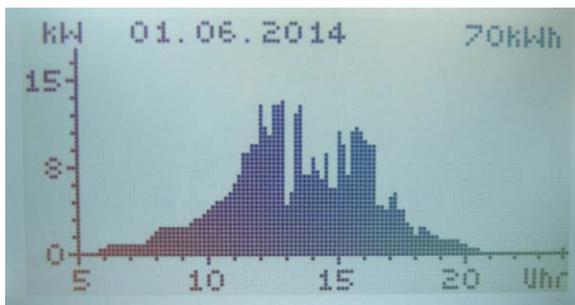


Illustration 23 : affichage puissance injectée « hier »

En appuyant sur la touche **ESC**, l'image de base s'affiche de nouveau.

## 5.7. AFFICHAGE DONNÉES DE RENDEMENT

Appuyer une fois sur la touche en forme de flèche ▶ et les données de rendements continues ainsi que les heures d'exploitation écoulées jusqu'à présent s'affichent.

<b>Rendement absolu</b>	
Jour :	10,1 kWh
Mois :	80,1 kWh
Année :	738,1 kWh
Total :	3986,4 kWh
Expl. (h) :	675,7 h

Illustration 24 : affichage données de rendement, absolu

## 5.8. AFFICHAGE DONNÉES DE RENDEMENT NORMÉES

Appuyer sur la touche en forme de flèche ▶, puis sur la touche en forme de flèche ▼ et l'évolution des données de rendement normalisé s'affiche.

Rendement / x kWp	
Jour :	0.7 kWh
Mois :	5.3 kWh
Année :	49.2 kWh
Total :	265,8 kWh
P génér. :	15,0 kWp
<b>Edition F2</b>	

Illustration 25 : affichage données de rendement normé

En appuyant sur la touche **ESC**, l'image de base s'affiche de nouveau.

## 5.9. SAISIE DE NORMALISATION

Pour obtenir les données de rendement normalisé, appuyer sur la touche **F2** et saisir la puissance de générateur photovoltaïque raccordé au niveau du paramètre P1155 comme suit :

- Touches ◀ ▶ : Pression de la touche ◀ : sélection de l'emplacement avant la virgule.  
Pression de la touche ▶ : sélection de l'emplacement après la virgule.
- Touche ▲ : Le chiffre de l'emplacement sélectionné augmente d'1 à chaque pression de la touche.
- Touche ▼ : Le chiffre de l'emplacement sélectionné baisse d'1 à chaque pression de la touche.

**P1155.00**  
Taille d'installation

15.0

kWc

**Menu F1**

Illustration 26 : affichage normalisation de saisie

En appuyant sur la touche **ESC**, l'image précédente « rendement normalisé » s'affiche de nouveau.

En appuyant sur la touche **F1**, on passe à l'affichage de menu.

En appuyant sur la touche « **OK** », la valeur paramétrée est validée. Pour ce faire, le mot de passe doit être correct.

## 5.10. STRUCTURE DU MENU

Les affichages d'écran et les possibilités de paramétrage à l'écran sont décrits ci-dessous dans le contexte. Au sujet de la navigation, voir voir "Panneau de commande", p. 39.

Menu niveau 1	Menus niveau 2	Menus niveau 3	Menus niveau 4	Affichage ou saisie
---------------	----------------	----------------	----------------	---------------------

Menu niveau 1	Menus niveau 2	Menus niveau 3	Menus niveau 4	Affichage ou saisie
Évaluation	Rendement absolu			Rendement absolu Jour: 41.7 kWh Mois: 1322.0 kWh An: 5083.4 kWh Total: 5083.4 kWh Horserv.: 422.3 h F1-Menu
	Rendement normé			Rendement / x kWp Jour: 2.8 kWh Mois: 88.1 kWh An: 338.9 kWh Total: 338.9 kWh P normé: 15.0 kWp F1-Menu
Valeurs effectives	CC			Puissance DC 6714.4 W Tension DC 504.2 V Courant DC 13.3 A F1-Menu
	CA			Puissance AC 6521.4 W Tension AC 228.2 V Courant AC 23.3 A Frequence AC 50.0 Hz F1-Menu
	Capteurs			Radiateur 40.4°C Intérieur 46.4°C Irradiation 622.3W/qm Temp.Modul 37.4°C F1-Menu
Journal des erreurs			Affichage du journal des erreurs par exemple la sous-tension réseau. Avec ◀ ▶, il est possible de naviguer entre l'affichage de la date et du numéro d'erreur.	
Configuration	Langues	« Liste des langues »	Voir voir "Changer la langue du menu", p. 45	
	Limitation PCA	Voir voir "RÉduction de la puissance de sortie", p. 45		Limitation PCA
	Mise à l'arrêt externe			Saisie de capteur

Menu niveau 1	Menus niveau 2	Menus niveau 3	Menus niveau 4	Affichage ou saisie	
	Communication	Ethernet (voir voir "Communication via Ethernet", p. 46)	DHCP	Saisie DHCP	
			Adresse IP	Saisie d'adresse IP	
			Masque de sous-réseau	Saisie de masque de sous-réseau	
			Passerelle standard	Saisie de passerelle standard	
			DNS	Saisie de DNS	
		RS485 (voir voir "Communication via RS485", p. 47)	Adresse USS	Saisie d'adresse USS	
			Protocole	Saisie de protocole	
			Débit en baud	Saisie de débit en baud	
		Date/heure			Saisie de date/heure
		Surveillance de portail	Activation		Activation : 0 = arrêt 1 = marche
	Envoi de config.			0 = pas d'activité 1 = des données de configuration sont envoyées	
	Fonction d'essai de portail			En entrant « Oui », un paquet de données est envoyé au serveur Web (portail). Il n'y a pas de retour. Pour vérification, contacter le service après-vente.	
Étendu	Liste numérique		Affichage de tous les paramètres internes (uniquement pour le service)		
Informations d'appareil	Identifiant de version		Affichage laboratoire de modules		
	Pays d'opération		Affichage de laboratoire de module		
	Langue actuelle		Affichage de la « langue actuelle »		
	Type d'appareil		Affichage du type d'appareil		
	Numéro de série		Affichage du numéro de série		

## 6. Configuration

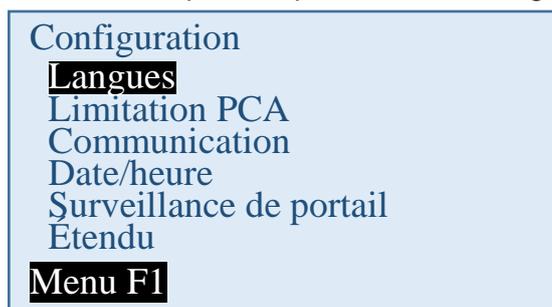
### 6.1. CHANGER LA LANGUE DU MENU

Le choix de la langue est sans effet sur l'identification du pays. Pour modifier la langue du menu, procéder comme suit :

1. Appuyer sur la touche **F1** pour faire apparaître le menu.
2. Sélectionner le quatrième point de menu configuration à l'aide des touches **▼** et **▲**.



3. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
4. Sélectionner le premier point de menu langues à l'aide des touches **▼** et **▲**.



5. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
6. Sélectionner la langue de menu souhaitée à l'aide des touches **▼** et **▲**.
7. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
  - ↳ Le menu passe dans la langue sélectionnée. L'affichage est tout d'abord vide.
8. Appuyer sur la touche « **ESC** » pour revenir au menu.

### 6.2. RÉDUCTION DE LA PUISSANCE DE SORTIE

Pour limiter la puissance de sortie de l'onduleur, procéder comme suit :

1. Sélectionner le point de menu configuration à l'aide de la touche **F1** et confirmer à l'aide de la touche **OK**.
2. Sélectionner le sous-menu « Réduction PCA » et confirmer en appuyant sur la touche **OK**.
3. Saisir la puissance de sortie d'onduleur souhaitée et confirmer en appuyant sur la touche **OK**.
 

Par exemple, la saisie de 70 signifie que l'onduleur ne fournit que 70 % de sa capacité de puissance de sortie.

  - ↳ La valeur modifiée est aussitôt prise en compte.

## 6.3. AE-SETUP – ADAPTION AUX CHANGEMENTS ET PAYS PARAMÈTRES SPÉCIFIQUES

Avec AE Setup, les paramètres de l'onduleur spécifiques à chaque pays configuration AE peuvent être réglés. Cela comprend en particulier:

- Switch-tension et la fréquence.
- Temps de montée de la rampe en cas de panne de courant
- Surveillance de la tension moyenne
- Surveillance de la tension de phase
- Réduction de la puissance dépendant de la fréquence
- Surveillance de la tension instantanée (arrêt d'urgence)
- La surveillance de la fréquence instantanée
- Fourniture de puissance réactive ( $\cos \varphi$ )
- Temps de commutation
- K- facteur (Fault Ride Through)

AE Setup (plus tôt REFUset) est téléchargeable gratuitement sur [www.advanced-energy.de/de/1TL\\_3TL\\_Downloads.html](http://www.advanced-energy.de/de/1TL_3TL_Downloads.html).

## 6.4. COMMUNICATION VIA ETHERNET

Les paramètres pour la communication Ethernet peuvent être soit automatiques (via DHCP) soit manuels.

### 6.4.1. Paramétrage automatique via DHCP

1. Aller à configuration > communication > Ethernet > DHCP.
2. Saisir « 1 » dans le champ de saisie DHCP.
3. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
4. Redémarrer l'onduleur.

⇒ L'onduleur est automatiquement connecté au meilleur réseau. Les paramètres requis pour l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle standard et DNS sont automatiquement extraits du serveur DHCP, par exemple le routeur principal.

### 6.4.2. Paramétrage manuel

1. Afin de garantir un fonctionnement sans dysfonctionnement, toutes les valeurs doivent être attribuées par l'administrateur réseau compétent et paramétrées individuellement sur chaque onduleur.
2. Aller à configuration > Communication > Ethernet > adresse IP.
3. Saisir l'adresse IPv4. L'adresse IPv4 est à sélectionner librement, mais doit néanmoins être unique au sein du sous-réseau (valeur par défaut : 192.168.1.99, adresse IP invariable à des fins de service : 169.254.130.30).
4. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
5. Aller à configuration > Communication > Ethernet > Masque de sous-réseau.
6. Saisir le masque IPv4. Le masque IPv4 est à sélectionner librement, mais doit néanmoins être unique au sein du sous-réseau (valeur par défaut : 255.255.0.0).
7. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
8. Aller à configuration > Communication > Ethernet > Passerelle standard.
9. Saisir l'adresse de routeur permettant la connexion à Internet (valeur par défaut : 192.168.1.1).

10. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
11. Aller à configuration > Communication > Ethernet > DNS.
12. Saisir l'adresse IPv4 à sélectionner librement du serveur DNS principal (valeur par défaut : 0.0.0.0).
13. Confirmer en appuyant sur la touche « **OK** ».
14. Redémarrer l'onduleur.

## 6.5. COMMUNICATION VIA RS485

Adresse USS :

Saisie 1–31

L'adresse est indispensable pour communiquer via RS485 avec l'onduleur.

⇒ Une fois l'adresse saisie, redémarrer l'onduleur. La nouvelle adresse n'est active qu'après le redémarrage.

Demande de protocole via Ethernet :

Saisie 1

1 : protocole USS et RTP

3 : MeteoControl©

Débit en baud : 57600 (paramétrage par défaut), 115200 (uniquement pour les longueurs de ligne courtes)

Parité : droite

Handshake : pas de Handshake

Bits de données : 8

Stopbits : 1

Contrôle de redondance : CRC16

## 6.6. SURVEILLANCE DE PORTAIL

Saisie 0 ou 1

0 = surveillance de portail inactive

1 = surveillance de portail active

Lors de l'utilisation du portail de surveillance AE SiteLink (ex-REFU/og), la surveillance de portail doit être active.

## 6.7. ENVOI DE CONFIG.

Les données de configuration sont requises par AE-SiteLink pour identifier l'onduleur. Parmi les données envoyées, l'utilisateur SiteLink peut voir le type d'appareil, la version du matériel et le code pays.

En paramétrant sur 1, les données de configuration sont envoyées une fois, ensuite le paramètre revient automatiquement à 0.

## 6.8. PORTAIL FONCTION DE TEST

Entrer « oui »

Un lot de données est envoyé au serveur Web (portail).

Il n'y a pas de retour !

Veuillez contacter le service après-vente pour savoir si le lot de données a bien été envoyé.

## 6.9. AE SETUP

AE Setup (ex-REFUset) est un outil de configuration qui permet d'effectuer des configurations plus poussées. AE Setup peut être téléchargé gratuitement sur [www.advanced-energy.de/de/1TL\\_3TL\\_Downloads.html](http://www.advanced-energy.de/de/1TL_3TL_Downloads.html).

## 7. Élimination d'erreurs

### 7.1. AUTO-TEST : SIGNAL D'ERREUR

Après la routine d'initialisation, le système effectue un auto-test. Les différentes parties du système, par exemple le microprogramme et les enregistrements, sont alors vérifiées et les données du circuit de commande de puissance sont lues. Si une erreur devait être constatée malgré tout, les éventuelles mesures correctives découleraient du type d'erreur.

### 7.2. COURTE PANNE

Lors de l'apparition d'états de fonctionnement donnés, l'onduleur est temporairement séparé du réseau.

Contrairement au dysfonctionnement, la « courte panne » de l'onduleur est automatiquement confirmée et une nouvelle tentative de mise en marche est entreprise dès que le signal n'est plus émis.

Une courte panne est signalée par le clignotement d'une alarme DEL rouge dans le panneau de commande et sauvegardée dans la mémoire des dysfonctionnements à l'épreuve des coupures secteur. .

### 7.3. DYSFONCTIONNEMENTS

Pendant le fonctionnement, des valeurs limites fixement programmées et paramétrables sont surveillées. Afin de protéger l'unité de puissance contre l'endommagement, en cas de dépassement d'une valeur limite ou d'apparition d'un dysfonctionnement, l'unité de puissance de l'onduleur est isolée de la tension. Toutefois, une tension CC et CA peut continuer de régner. Le message de dysfonctionnement correspondant apparaît à l'écran.

Le dysfonctionnement est indiqué par une « alarme » DEL rouge (brillance continue) dans le panneau de commande.

Les messages de dysfonctionnement sont sauvegardés dans la mémoire des dysfonctionnements à l'épreuve des coupures du réseau. La mémoire des dysfonctionnements est consultée via l'écran. La mémoire des dysfonctionnements enregistre les 100 derniers dysfonctionnements. Le dernier dysfonctionnement occupe la place S0, le plus ancien la place S100. Tout nouveau dysfonctionnement occupe toujours la place S0. Ce faisant, le message de dysfonctionnement à la place S100 est effacé.

### 7.4. VALIDATION DE DYSFONCTIONNEMENT

Après une mise hors tension de dysfonctionnement, la remise en marche de l'onduleur est verrouillée jusqu'à validation du dysfonctionnement. La validation est impossible tant que la cause du dysfonctionnement persiste. C'est uniquement lorsque la cause du dysfonctionnement est éliminée que le dysfonctionnement peut être validé.

⇒ Pour valider le message de dysfonctionnement, appuyer sur la touche ESC ou éteindre le commutateur CC de l'onduleur pendant au moins 30 secondes.

## 7.5. LISTE DES MESSAGES DE DYSFONCTIONNEMENT

Numéro d'erreur	Message d'erreur	Description	Mesure
090006	Surtension du réseau	Détection d'une surtension sur le réseau	Tant que l'onduleur détecte une surtension de réseau : vérifier les tensions des conducteurs (avec un instrument de mesure True RMS). Si vous considérez que les tensions des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
090007	Sous-tension de réseau	Détection d'une sous-tension de réseau chute sur le réseau	Tant que l'onduleur détecte une sous-tension de réseau : vérifier les tensions des conducteurs (avec un instrument de mesure True RMS). Si vous considérez que les tensions des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
090008	Sur-fréquence	Détection d'un dépassement de la fréquence du réseau	Tant que l'onduleur détecte une sur-fréquence : vérifier la fréquence des phases. Si vous considérez que les fréquences des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
090009	Sous-fréquence	Détection d'une fréquence insuffisante du réseau	Tant que l'onduleur détecte une sous-fréquence : vérifier la fréquence des phases. Si vous considérez que les fréquences des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
09000A	Circuit intermédiaire 3	Erreur de réglage du convertisseur élévateur positif	Attendre que le régulateur soit à nouveau stable. Si cela dure plus de 2 à 3 heures, veuillez contacter le service après-vente.
09000B	Circuit intermédiaire 1	Asymétrie basse : la différence entre les deux tensions solaires est trop importante.	En cas d'apparition unique : attendre que le régulateur soit à nouveau stable. En cas d'apparition répétée : veuillez contacter le service après-vente.
09000C	Circuit intermédiaire 2	Asymétrie haute : la différence entre les deux tensions de circuit intermédiaire surélevées est trop importante.	En cas d'apparition unique : attendre que le régulateur soit à nouveau stable. En cas d'apparition répétée : veuillez contacter le service après-vente.

Numéro d'erreur	Message d'erreur	Description	Mesure
09000D	Circuit intermédiaire 4	Réduction du circuit intermédiaire surélevé positif sous la valeur réseau de crête.	En cas d'apparition unique : attendre que le régulateur soit à nouveau stable. En cas d'apparition répétée : veuillez contacter le service après-vente.
090010	Circuit intermédiaire 5	La tension de circuit intermédiaire surélevée positive est trop forte.	En cas d'apparition unique : attendre que le régulateur soit à nouveau stable. En cas d'apparition répétée : veuillez contacter le service après-vente.
090011	Circuit intermédiaire 6	La tension solaire positive est trop forte.	En cas d'apparition unique : attendre que le régulateur soit à nouveau stable. En cas d'apparition répétée : veuillez contacter le service après-vente.
090017	Communication unit. de p.	La communication entre l'unité de puissance et l'unité de commande et de régulation est dérangée.	Ne rien entreprendre, le défaut sera validé par l'onduleur lui-même. En cas d'apparition répétée, contacter le service après-vente.
090018	Fréquence réseau unit. de p.	L'unité de puissance a détecté une sous/sur-fréquence.	Tant que l'onduleur détecte une fréquence réseau unit. de p. : Vérifier la fréquence des phases. Si vous considérez que les fréquences des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
090019	Sur-tension réseau unit. de p.	L'unité de puissance a détecté une surtension réseau.	Tant que l'onduleur détecte une surtension de réseau : vérifier les tensions des conducteurs (avec un instrument de mesure True RMS). Si vous considérez que les tensions des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
09001A	Sous-tension réseau unit. de p.	L'unité de puissance a détecté une sous-tension réseau.	Tant que l'onduleur détecte une sous-tension de réseau : vérifier les tensions des conducteurs (avec un instrument de mesure True RMS). Si vous considérez que les tensions des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
09001B	Dysfonctionnement	Détection de courant ré-	Vérifier l'isolement de l'installa-

Numéro d'erreur	Message d'erreur	Description	Mesure
	courant résiduel	siduel côté puissance. Défaut d'isolement en fonctionnement.	tion. Si vous considérez que l'impédance de l'isolement est correcte, contactez le service après-vente.
09001D	Mise en garde courant résiduel	Détection de courant résiduel de l'unité de puissance en fonctionnement.	Vérifier l'isolement de l'installation. Si vous considérez que l'isolement de l'installation est correct, contactez le service après-vente.
090020	Initialisation C1	Initialisation échouée.	Redémarrer l'onduleur. Si cela n'a pas permis d'éliminer le défaut, contacter le service après-vente.
090021	Initialisation C0	Initialisation échouée.	Redémarrer l'onduleur. Si cela n'a pas permis d'éliminer le défaut, contacter le service après-vente.
090023	Dysfonctionnement permanent	Un dysfonctionnement critique est apparu à plusieurs reprises. L'appareil a été mis durablement à l'arrêt.	Veillez contacter le service après-vente.
090024	Erreur de paramétrage SR	Erreur de l'initialisation des paramètres. L'appareil a été mis durablement à l'arrêt.	Veillez contacter le service après-vente.
090028	Lancement de mise à jour	Remarque lancement de mise à jour.	Lors du lancement d'une mise à jour, ce message est affiché. Il indique qu'une mise à jour est en cours et que l'appareil n'est pas en fonctionnement.
090029	Erreur de mise à jour	Mise à jour échouée	La mise à jour a échoué. Veuillez contacter le service après-vente. Attention, l'appareil a été émis à l'arrêt.
09002B	Fin de mise à jour	Indication de mise à jour réussie.	La mise a jour a bien été achevée. L'appareil va reprendre son fonctionnement normal.
090052	Verrouillage utilisateur actif	Le verrouillage utilisateur est actif	Désactiver le verrouillage utilisateur
090053	Communication SR	Problème de communication interne	L'erreur est automatiquement éliminée après quelques minutes. Dans le cas contraire, éteindre et rallumer l'appareil. Si cela ne résout pas le problème, contacter le service après-vente.
090054	Surtension réseau 2	La tension nominale réseau est restée trop	Tant que l'onduleur détecte un défaut de tension : vérifier les

Numéro d'erreur	Message d'erreur	Description	Mesure
		longtemps au-dessus de la valeur limite de surveillance de valeur moyenne de tension	tensions des conducteurs (analyse réseau). Si vous considérez que les tensions des conducteurs sont correctes, contactez le service après-vente.
090057	Chien de garde C0	La fonction de protection interne a été déclenchée.	Veillez contacter le service après-vente.
090058	Chien de garde C1	La fonction de protection interne a été déclenchée.	Veillez contacter le service après-vente.
090059	Microprogramme unit. de p.	Le logiciel de unit. de p. est défectueux.	Veillez contacter le service après-vente.
0A0013	Isolement PM AFISR	Détection de courant résiduel de l'unité de commande et de régulation	Vérifier l'isolement de l'installation. Si vous considérez que l'isolement de l'installation est correct, contactez le service après-vente.
0A0102	Sur-température unit. de p. 1	Sur-température du système de refroidissement (droite)	Vérifier la température ambiante directe et l'abaisser le cas échéant.
0A0103	Sur-température unit. de p. 2	Sur-température de l'espace intérieur (gauche)	Vérifier la température ambiante directe et l'abaisser le cas échéant.
0A0104	Sur-température unit. de p. 3	Sur-température de l'espace intérieur (droite)	Vérifier la température ambiante directe et l'abaisser le cas échéant.
0A0105	Sur-température unit. de p. 4	Sur-température du système de refroidissement (gauche)	Vérifier la température ambiante directe et l'abaisser le cas échéant.
0A0106	Tension d'alim. unit. de p.	La tension d'alimentation de l'unité de puissance est trop faible.	Veillez contacter le service après-vente.
0A010C	Isolement PM unit. de p.	Détection de défaut d'isolement de l'unité de puissance à l'activation	Vérifier l'isolement de l'installation. Si vous considérez que la résistance d'isolement est correcte, contactez le service après-vente.
0A010E	Dysfonctionnement d'appareil unit. de p.	Mise à l'arrêt du matériel de l'unité de puissance.	Observer : quand l'erreur apparaît-elle (plus précisément : jour de la semaine, puissance kW, heure) ?
0A0110	Tension solaire unit. de p. 1	Mise à l'arrêt surtension de l'unité de puissance dans le circuit intermédiaire positif	Ne rien entreprendre, le défaut sera validé par l'onduleur lui-même. En cas d'apparition répétée, contacter le service après-vente.

Numéro d'erreur	Message d'erreur	Description	Mesure
0A0111	Tension solaire unit. de p. 2	Mise à l'arrêt surtension de l'unité de puissance dans le circuit intermédiaire négatif	Ne rien entreprendre, le défaut sera validé par l'onduleur lui-même. En cas d'apparition répétée, contacter le service après-vente.
0A0114	Isolement PM unit. de p. courant résiduel	L'impédance d'isolement des modules photovoltaïques est trop faible.	Vérifier l'isolement de l'installation. Si vous considérez que l'isolement de l'installation est correct, contactez le service après-vente.
0A0116	Défect. R	Dispositif de séparation défectueux.	Veillez contacter le service après-vente pour demander un échange de l'onduleur.
0A0117	Unité d'examen iso.	La décharge CC dure trop longtemps.	Veillez contacter le service après-vente.
0A0118	Offset de tension unit. de p.	Les valeurs de réglage offset entre l'unité de puissance et l'unité de commande et de régulation sont divergentes.	Veillez contacter le service après-vente.
0A011A	Activation unit. de p. 1	La décharge CC dure trop longtemps.	Ne rien entreprendre, le défaut sera validé par l'onduleur lui-même. En cas d'apparition répétée, contacter le service après-vente.
0A011B	Activation unit. de p. 2	Réduire la tension de circuit intermédiaire pendant l'activation	Ne rien entreprendre, le défaut sera validé par l'onduleur lui-même. En cas d'apparition répétée, contacter le service après-vente.
0A011C	Activation unit. de p. 3	Valeur théorique pour l'équilibrage non valable	Ne rien entreprendre, le défaut sera validé par l'onduleur lui-même. En cas d'apparition répétée, contacter le service après-vente.
0A011D	Activation unit. de p. 4	L'équilibrage a échoué	Veillez contacter le service après-vente.
0A011E	Activation unit. de p. 5	Téléchargement des circuits intermédiaires échoué.	Veillez contacter le service après-vente.
0A011F	Erreur de paramètre unit. de p.	Processus de lecture ou d'écriture défectueux dans la mémoire de l'unité de puissance	1.) Éteindre l'appareil à l'aide du sectionneur CC. 2.) Attendre que l'écran soit complètement éteint. 3.) Allumer l'appareil à l'aide du sectionneur CC.

Numéro d'erreur	Message d'erreur	Description	Mesure
			Si l'erreur persiste, veuillez contacter le service après-vente.
0A0130	Config. relais comb.	Configuration défectueuse des éléments d'unité de puissance	Veillez contacter le service après-vente.
0A0131	Relais Combine	La commutation du relais Combine a échoué.	Veillez contacter le service après-vente.
0A0172	Alim. de secours P24V unit. de p.	La tension d'alimentation P24V de l'unité de puissance est trop faible.	Veillez contacter le service après-vente.
0A0173	Alim. de secours P5V unit. de p.	La tension d'alimentation P5V de l'unité de puissance est trop faible.	Veillez contacter le service après-vente.
0A0174	Alim. de secours P15V unit. de p.	La tension d'alimentation P15V de l'unité de puissance est trop faible.	Veillez contacter le service après-vente.

## 8. Options

### 8.1. CAPTEUR DE TEMPÉRATURE ET DE RAYONNEMENT

Un capteur de température et de rayonnement peut être branché en option pour enregistrer l'irradiation solaire et la température de module. Le modèle Si-13TC-T-K. AE est recommandé : article n° 0030628. Le capteur de température et de rayonnement est fourni avec un connecteur de capteur. Le connecteur de capteur peut également être commandé séparément auprès d'AE sous la référence 0030616.

Le capteur est accompagné d'une ligne de raccordement de trois mètres de long résistante aux UV (5 x 0,14 mm<sup>2</sup>). Pour rallonger jusqu'à 100 m max., utiliser une ligne blindée de 5 x 0,25 mm<sup>2</sup>.

Pour de plus amples informations concernant les données techniques du capteur, voir Données techniques à la p.67.

Disposition du raccord Si-13TC-T-K			Disposition du raccord capteur	Disposition du raccord connecteur
Rouge	RD	Tension d'alimentation (12-28 V CC)	Broche 1	Marron BN
Noir	BK	Masse	Broche 2	Blanc WH
Orange	OG	Signal de mesure du rayonnement (0 - 10 V)	Broche 3	Bleu BU
Marron	BN	Signal de mesure de la température (0 - 10 V)	Broche 4	Noir BK
Gris	GY	Blindage	Broche 5	Gris GY



#### Remarque

Le blindage de la ligne de capteur doit être posé sur les broches 2 et 5 ! Le diamètre extérieur du câble de raccordement doit être de 8 mm maximum.

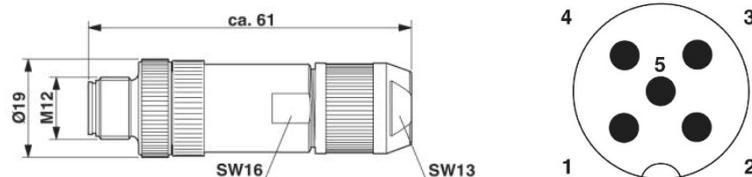


Illustration 27 : connecteur M12 x 1 droit, blindé, schéma des pôles connecteur M12, 5 pôles, codage A, vue côté pointes.

Désignation PHOENIX CONTACT : SACC-M12MS-5SC SH

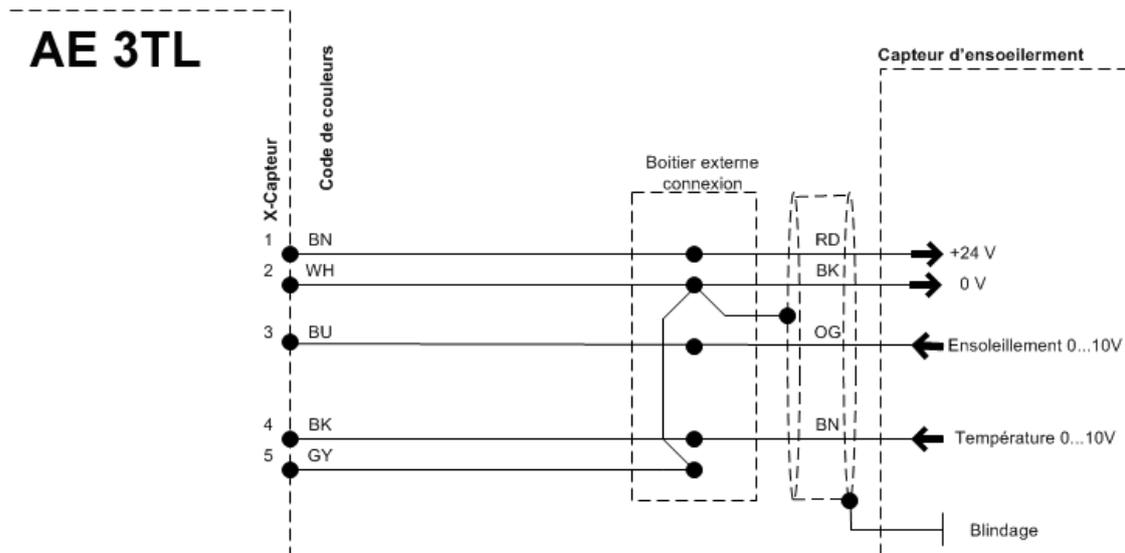


Illustration 28 : raccordement de capteur

Les valeurs effectives du capteur peuvent être consultées sous Valeurs effectives > Capteur. En outre, les données sont enregistrées par l'enregistreur de données et peuvent être consultées dans AE SiteLink.



### Remarque

Si l'entrée de température n'est pas utilisée, un pont doit être câblé entre les broches 4 et 5 ! Sinon, le point peut aussi être câblé sur le point de serrage intermédiaire (rallonge de câble).

67

## 8.2. SIGNAL D'ARRÊT EXTERNE

### 8.2.1. Aperçu

Onduleurs AE cordes ont une protection interne NS et un interrupteur de couplage. Selon connexion locale, les instructions d'installation et le niveau de tension de la ligne sélectionnée soit à l'AN-protection interne peut être utilisé avec le interrupteur de couplage, ou une protection NS externe doit être utilisé avec le interrupteur de couplage aussi. Il est également possible de combiner l'intérieur de la protection externe de NA.

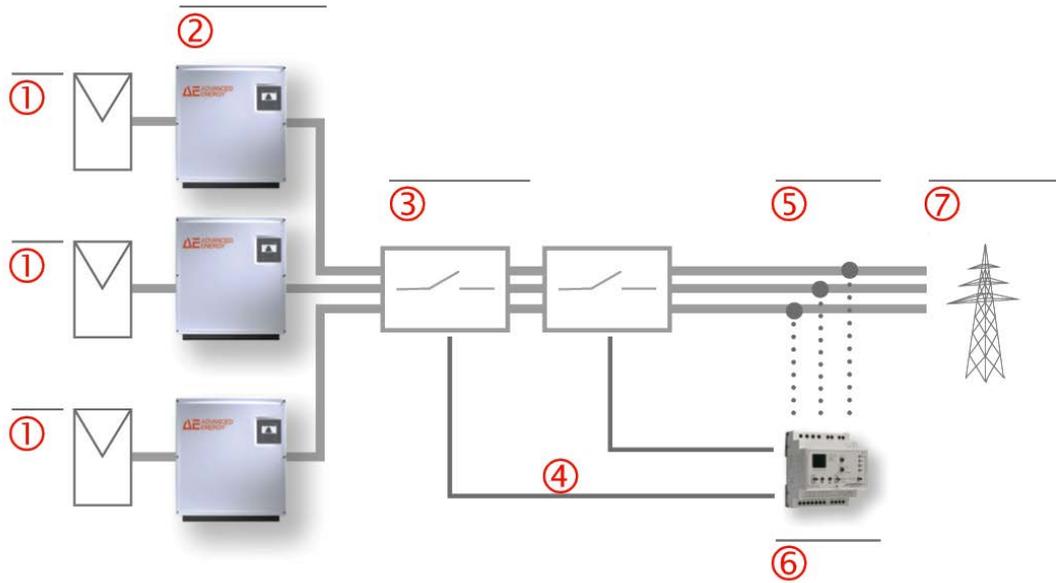


Illustration 29 : exemple de protection d'installation et de réseau centrale avec interrupteur de externe

①	Modules photovoltaïques
②	AE 3TL 40/46 kW
③	Interrupteur de couplage
④	Ligne de commande
⑤	AC
⑥	AE GridProtect
⑦	Réseau basse ou moyenne tension

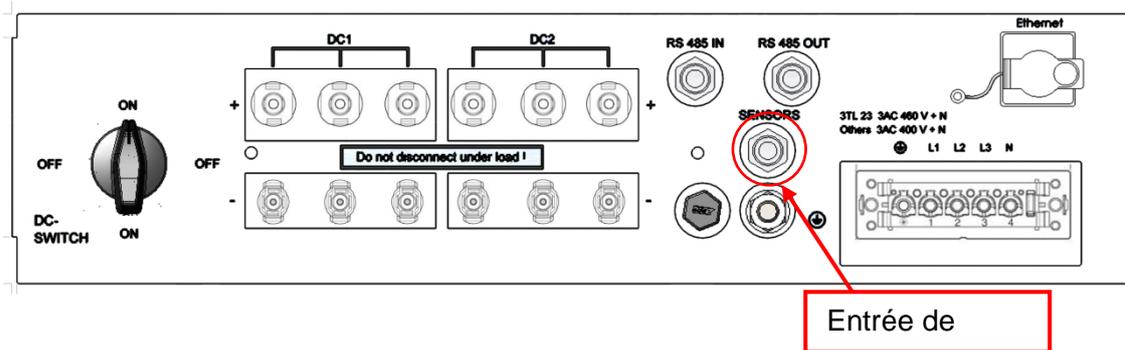
### 8.2.2. Spécification

Tension d'entrée nominale	10 V CC
Tension d'entrée (fonctionnement)	7,5 ... 10 V CC
Tension d'entrée (arrêt)	0 ... 7,5 V CC
Durée d'arrêt standard onduleur	50 ms
Plage de paramétrage durée d'arrêt	50 ms ... 100 ms

Si la sortie de capteur présente un 1 logique, l'onduleur reste en fonctionnement. Si la tension raccordée chute en-dessous de 7,5 V, un dysfonctionnement est déclenché et l'onduleur se met à l'arrêt.

### 8.2.3. Configuration via l'entrée de capteur

Le signal d'arrêt externe passe par une entrée de capteur de l'onduleur.



Le connecteur de capteur peut être commandé séparément auprès d'AE sous la référence d'article 0030616.

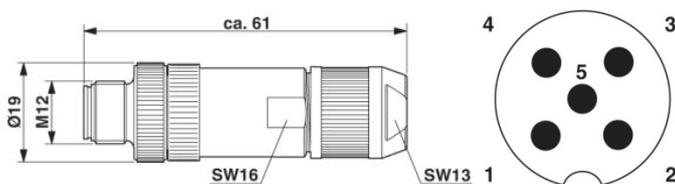


Illustration 30: connecteur de capteur M12 x 1 droit, blindé, schéma des pôles connecteur de capteur M12, 5 pôles, codage A, vue côté pointes, Désignation Phoenix : SACC-M12MS-5SC SH

Les dispositions possibles du capteur sont décrites ci-dessous :

### Configuration standard

Signal d'arrêt	0...10 VCC	Blindage				
----------------	------------	----------	--	--	--	--

Raccord capteur	Broche 1	Broche 2	Broche 3	Broche 4	Broche 5	Sélection de capteur
Onduleur	1	NC	Blindage	NC	Signal (0...10 V C C)	Masse
	2					
	3					
	n					
						3

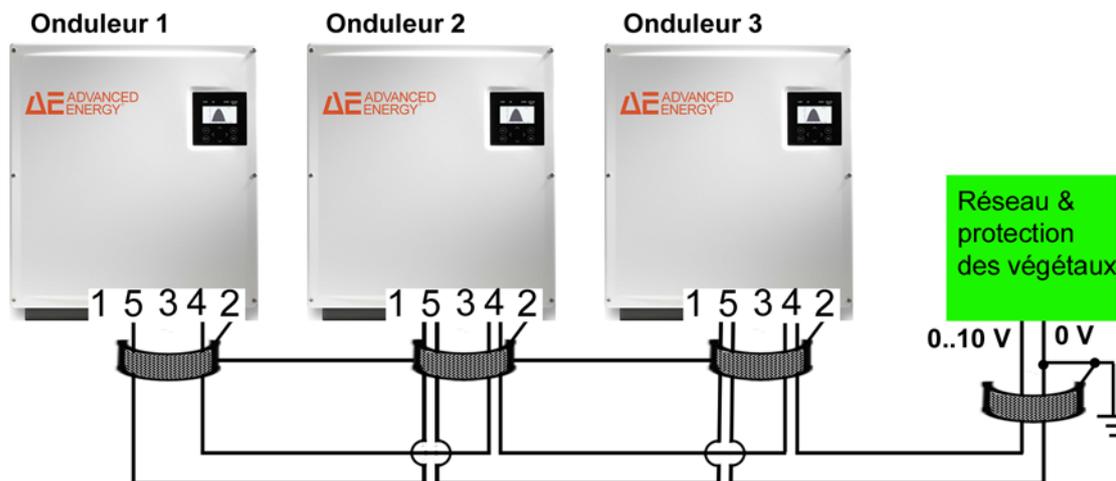


Illustration 31: explication schématique de la configuration standard

### Configuration standard avec capteur de température et de rayonnement raccordé

<b>Signal d'arrêt</b>	0...10 VCC	Masse				
-----------------------	------------	-------	--	--	--	--

<b>Raccordement Si-13TC-T-K</b>		<b>Rouge RD</b>	<b>Noir BK</b>	<b>Orange OG</b>	<b>Marron BN</b>	<b>Gris GY</b>	
		Alimentation (12 - 28 V CC)	Blindage	Signal de mesure du rayonnement (0 - 10 V)	Signal de mesure de la température (0 - 10 V)	Masse	
<b>Raccord capteur</b>		<b>Broche 1</b>	<b>Broche 2</b>	<b>Broche 3</b>	<b>Broche 4</b>	<b>Broche 5</b>	<b>Sélection de capteur</b>
<b>Onduleur</b>	<b>1</b>	Alimentation (12 - 28 V CC)	Blindage	Signal (0...10 V C C)	Signal de mesure de la température (0 - 10 V)	Masse	2
	<b>2</b>	NC	Blindage	Signal de mesure du rayonnement (0 - 10 V)	Signal (0...10 V C C)	Masse	1
	<b>3</b>	NC	Blindage	NC	Signal (0...10 V C C)	Masse	1
	<b>n</b>						

### Signal d'arrêt surveillé redondant

<b>Signal d'arrêt</b>	0...10 VCC	Masse				
-----------------------	------------	-------	--	--	--	--

<b>Raccord capteur</b>		<b>Broche 1</b>	<b>Broche 2</b>	<b>Broche 3</b>	<b>Broche 4</b>	<b>Broche 5</b>	<b>Sélection de capteur</b>
<b>Onduleur</b>	<b>1</b>	NC	Blindage	Signal (0...10 V C C)	Signal (0...10 V C C)	Masse	3
	<b>2</b>						
	<b>3</b>						
	<b>n</b>						

### Surveillance de deux signaux d'arrêt différents

<b>Signal d'arrêt</b>	Signal 1 0...10 V CC	Masse		Signal 2 0...10 V CC	Masse	
-----------------------	-------------------------	-------	--	-------------------------	-------	--

<b>Raccord capteur</b>		<b>Broche 1</b>	<b>Broche 2</b>	<b>Broche 3</b>	<b>Broche 4</b>	<b>Broche 5</b>	<b>Sélection de capteur</b>
<b>Onduleur</b>	<b>1</b>	NC	Blindage	Signal 1 (0...10 V C C)	Signal 2 (0...10 V C C)	Masse	3
	<b>2</b>						
	<b>3</b>						
	<b>n</b>						



### Remarque

Afin de garantir le bon fonctionnement du signal d'arrêt, le choix de capteur doit impérativement être correct au niveau des onduleurs.

A l'écran de l'onduleur, la fonction de capteur peut être saisie via Configuration > Arrêt externe.

En outre, l'onduleur peut être configuré à l'aide de l'outil AE Setup. On peut par exemple y configurer d'autres temps d'arrêt requis par le fournisseur d'électricité ou les plages de tension. De plus, il est possible de désactiver la fonction de protection réseau et installation interne de l'onduleur lorsqu'un relais de protection réseau et installation externe est raccordé et que votre exploitant de réseau l'autorise.

 <b>DANGER</b>	<p><b>Choc électrique et risque d'incendie causés par un courant de fuite élevé.</b></p> <p>⇒ Établir une connexion à la terre avant de raccorder le circuit d'alimentation.</p>
--	--

## 8.3. SURVEILLANCE À DISTANCE

L'utilisateur dispose des moyens suivants pour la surveillance à distance :

- AE SiteLink : un portail développé par AE pour la surveillance et l'enregistrement des données d'installations solaires. De plus amples informations et détails sont disponibles dans le manuel d'utilisation AE SiteLink (ex-REFUlog), qui peut être téléchargé sur le site Internet [www.advanced-energy.de/de/1TL\\_3TL\\_Downloads.html](http://www.advanced-energy.de/de/1TL_3TL_Downloads.html).
- Web Log : l'enregistreur de données de la société MeteoControl. Raccordement via RS485.
- SolarLog® : l'enregistreur de données de la société Solare Datensysteme. Raccordement via RS485.

Pour MeteoControl® et SolarLog®, la lecture des données des onduleurs passe par une interface RS485.

Pour l'exécution de la configuration, se référer au mode d'emploi de l'enregistreur de données en question.

## 8.4. PARAMÈTRES DE L'ENREGISTREUR DE DONNÉES

L'enregistreur de données peut être configuré dans AE Setup.

## 8.5. AE POWERCAP

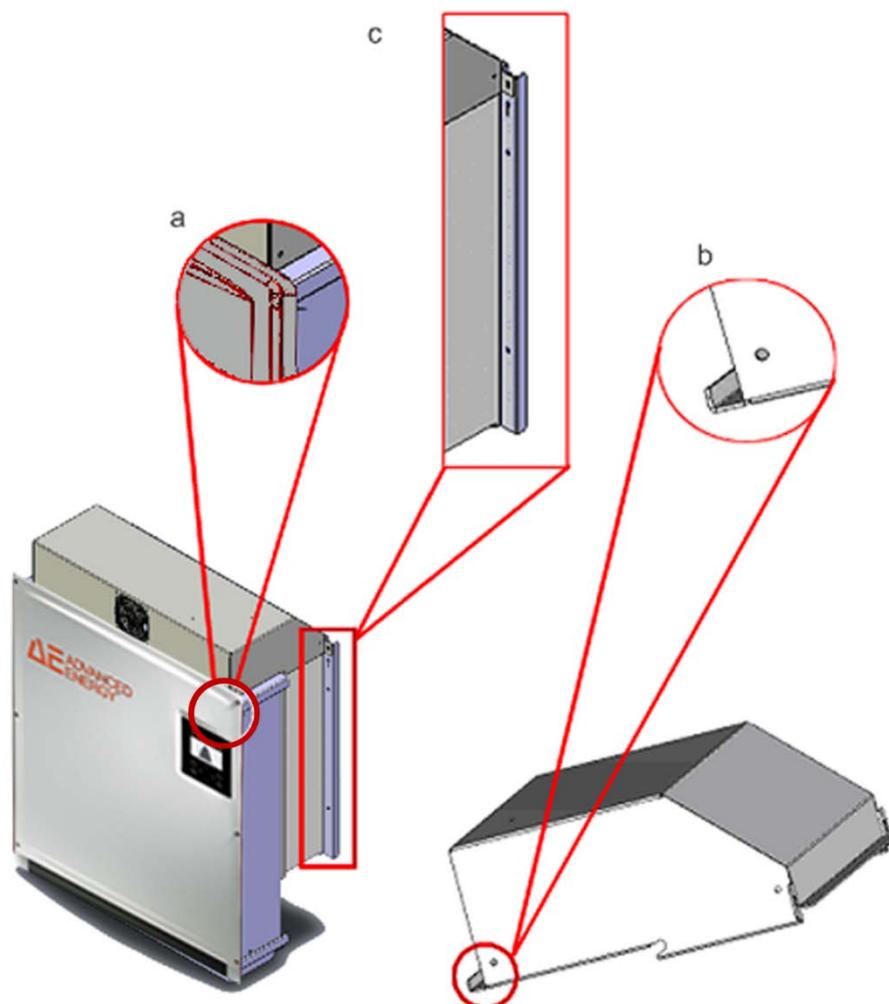


Illustration 32: AE Powercap

AE Powercap est un module supplémentaire de ventilation qui est utilisé lorsque l'espace disponible entraîne un montage superposé des onduleurs. AE *powercap* augmente la plage admissible de température ambiante des onduleurs de 5°C vers le haut. Le module de ventilation est placé directement sur l'onduleur. Le pli (b) doit être accroché dans le bord supérieur du couvercle avant (a) et fixé avec deux vis M5 (incluses) sur le support mural de l'onduleur.

Le ventilateur intégré est alimenté par le biais de la connexion du capteur de l'onduleur. La ligne d'alimentation pour l'AE Powercap est fixée sur le support mural (c) avec les brides et lanières de fixation en polyamide de 6,5 mm incluses.

Le moteur du ventilateur est scellé conformément à l'indice de protection IP54.



**ATTENTION**

**Domages matériels possibles en cas de dysfonctionnement du refroidissement à convection et surchauffe possible.**

⇒ Toujours monter les onduleurs l'un sur l'autre avec AE Powercap.

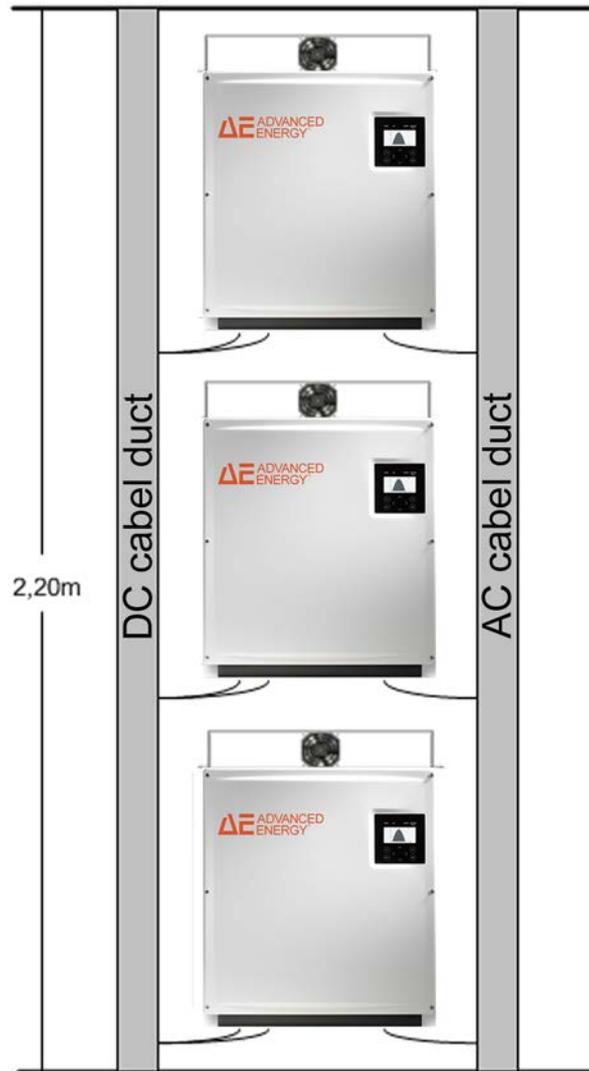


Illustration 33: Montage AE Powercap

### Remarque



Si un capteur de température et de rayonnement est connecté, prévoir un bloc d'alimentation de 24 VCC (par exemple AE n° d'art. : 0030449; 230 VAC / 24 VCC, 18 W) pour l'alimentation du moteur de ventilation AE Powercap. Nous recommandons de n'allumer le bloc d'alimentation que pendant le fonctionnement de l'onduleur. Prière d'effectuer l'allumage et l'extinction du bloc d'alimentation avec une minuterie de 230 VCA.

#### 8.5.1. Raccordement du bloc d'alimentation sur l'AE Powercap

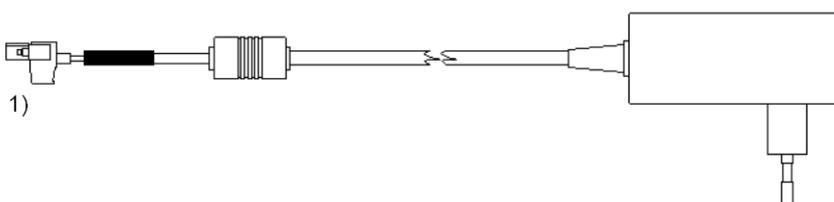


Illustration 34: Bloc d'alimentation

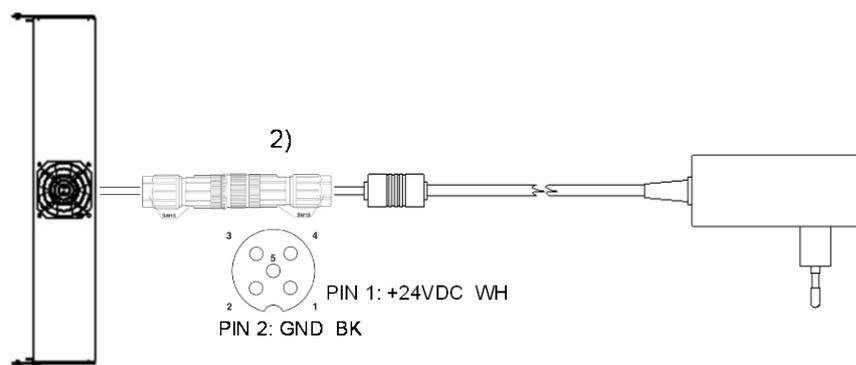


Illustration 35: AE Powercap avec bloc d'alimentation

1. Déconnecter la fiche
2. Douille Capteur / acteur :  
Afin de garantir l'indice de protection IP65, veuillez utiliser la douille capteur/acteur de type SACC-M12MS-5SC SH de PhoenixContact.

**En cas de non-respect, l'onduleur peut subir des dommages entraînant une expiration de la garantie !**

La prise femelle peut être commandée sous la référence d'article 0030626 auprès d'AE.

## 9. Entretien

### 9.1. ENTRETIEN

Pour un fonctionnement sûr de l'onduleur, étant donné qu'il n'est refroidi que par convection naturelle, vérifier que les ailettes de refroidissements du dissipateur thermique ne sont pas souillées et nettoyer les éventuels dépôts de poussière/salissure.

Le nettoyage avec des nettoyeurs haute pression est interdit.

# 10. Caractéristiques techniques

## 10.1. ONDULEUR

	3TL 8	3TL 10	3TL 13	3TL 17	3TL 20	3TL 23-MV
Réf. d'art.	867R008 867C008	867R010 867C010	867R013 867C013	867R017 867C017	867R020 867C020	867R023
<b>CARACTÉRISTIQUES CC</b>						
Puissance PV max. recommandée (kWc)	9,9	12	15,6	20,4	24	27,6
Plage MPPT (V)	370-850	410-850	480-850	460-850	490-850	575-850
Tension de démarrage CC (V)	350					
Tension CC max. (V) ( $U_{SC\_PV}$ )	1000*					
Courant CC max. (A)	23	25	31,1	38,3	41,8	41
Tracker MPP	1					
Nombre de connexions CC	6					
Sectionneur CC	Oui					
Courant de court-circuit max. total de l'installation photovoltaïque ( $I_{SC\_PV}$ ) (A)	50					
<b>CARACTÉRISTIQUES CA</b>						
Puissance assignée CA (kW)	8,25	10	13	17	20	23
Puissance apparente CA max. (kVA)	8,25	10	13	17	20	23
Raccordement au réseau CA	L1, L2, L3, N, PE					
Facteur de puissance nominale/plage	1 / 0,8i ... 0,8c					
Tension nominale CA (V)	400					460
Plage de tension CA (V)	320-460					368-529
Fréquence nominale/plage nominale (Hz)	50, 60 / 45...65					
Courant CA max. (A)	3 x 12	3 x 16	3 x 21	3 x 29,2		
Facteur de distorsion harmonique THD	2,5%			1,8%		
Rendement max.	98,1%			98,2%	98,3%	
Injection à partir de (W)	50					
Consommation propre de nuit (W)	< 0,5*					
Protection CA max. (A)	35					
Courant de démarrage (A) / Durée(ms)	< 5 / < 40					
<b>PROTECTION, CONDITIONS D'ENVIRONNEMENT</b>						
Refroidissement	convection naturelle					
Température ambiante (°C)	-25 ... +55					
Température d'entreposage (°C)	-25 ... +55 (selon CEI 60721-3-1 1K4)					
Température de transport (°C)	-25 ... +70 (selon CEI 60721-3-2 2K3)					

	3TL 8	3TL 10	3TL 13	3TL 17	3TL 20	3TL 23-MV
Réf. d'art.	867R008 867C008	867R010 867C010	867R013 867C013	867R017 867C017	867R020 867C020	867R023
Humidité relative de l'air (%)	0 ... 100					
Altitude d'installation (m au-dessus du niveau de la mer)	4000**					
Niveau sonore (dBA)	< 45					
Protection contre les surtensions interne (NF EN 61643-11)	Type 3					
Indice de protection (CEI 62103)	I					
Catégorie de surtension (NF EN 60664-1)	CC : II, CA : III					
Classes d'environnement (CEI 721-3-4)	4K4H					
Degré de salissure (CEI 62109-1)	III					
Certificats	Les certificats actuels sont disponibles sur <a href="http://advanced-energy.com/3TLCerts">advanced-energy.com/3TLCerts</a>					
Dispositif de déconnexion autonome	Selon DIN VDE 0126-1-1					
<b>CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES</b>						
Interfaces	Ethernet, RS485, capteur de rayonnement et de température					
Indice de protection (CEI 60529)	IP 65					
Dimensions L x H x P (mm)	535 x 601 x 277					
Dimensions avec emballage L x H x P (mm)	595 x 636 x 292					
Poids appareil, (kg)	38,4***					
Poids avec emballage (kg)	43,5***					

\*Pour les appareils Concentrator en raison de la disponibilité permanente <20 W

\*\* Derating der max. DC-Spannung beachten:

Höhe über NN.	Max. DC-Spannung
Bis 2600 m	1000 V
Bis 3000 m	950 V
Bis 3500 m	900 V
Bis 4000 m	850 V

\*\*\* +0,3 kg bei 867C...

## 10.2. CAPTEUR

<b>TYPE</b>	<b>Si-13TC-T-K</b>
<b>GÉNÉRALITÉS</b>	

<b>TYPE</b>		<b>Si-13TC-T-K</b>
Shunt de mesure de courant		0,10 $\Omega$ (TK = 22 ppm/K)
Température de service		-20 °C à +70 °C
Alimentation		12 à 24 V CC
Consommation de courant		0,3 mA
Câble de raccordement		4 x 0,14 mm <sup>2</sup> , 3 m (résistant aux UV)
Dimensions de cellules		50 mm x 34 mm
Dimensions extérieures longueur/largeur/hauteur		145 mm x 81 mm x 40 mm
Poids		340 g
<b>RAYONNEMENT SOLAIRE</b>		
Plage de mesure		0 à 1300 W/m <sup>2</sup>
Signal de sortie		0 - 10 V
Précision de mesure		+/-5 % de la valeur finale
<b>TEMPÉRATURE MODULE</b>		
Plage de mesure		-20 °C à +90 °C
Signal de sortie		2,268 V + T [°C] * 86,9 mV/°C
Précision de mesure		± 1,5 % à 25 °C
Non-linéarité		0,5 °C
Divergence max.		2 °C
<b>DISPOSITION DU RACCORD</b>		
Orange		Signal de mesure du rayonnement (0 à 10 V)
Rouge		Tension d'alimentation (12 - 24 V CC)
Noir		Masse
Marron		Signal de mesure de la température (0 - 10 V)
Alimentation		Capteur de température et de rayonnement ou Power cap.

## 11. Contact

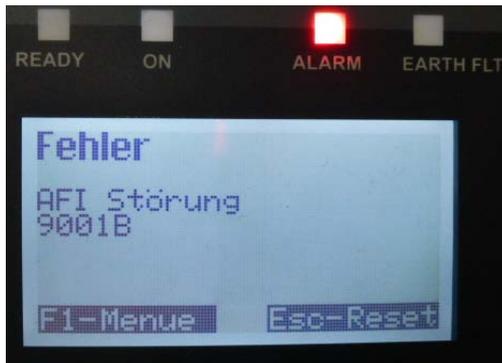
Pour toute question relative à des anomalies ou pour tout problème technique, s'adresser à :

Hotline du service : +49 (0)71 23 96 92 02 (les jours ouvrés de 8 h à 17 h)

E-mail : service.aei-power@aei.com

### **Vous aurez besoin des informations suivantes :**

- description exacte de l'erreur



- Données de la plaque signalétique, en particulier le type de dispositif en haut à gauche de la plaque signalétique.

## 12. Certificats

Les certificats

- Déclaration de conformité CE
- Certificat d'autorisation conformément à :
  - VDE-AR-N-4105 EZE
  - VDE-AR-N-4105 NA
  - CEI 0-16
  - CEI 0-21
- Certificat d'unité conformément à la directive de tension moyenne BDEW et VDE AR-N 4105
- Les certificats pays peuvent être téléchargés sous [advanced-energy.com/3TLCerts](https://www.advanced-energy.com/3TLCerts).

# INDEX

- Ailettes de refroidissement, 20, 23, 65
- Boîtier de connecteur, 27
- CEM, 13, 14
- Classe de résistance au feu, 20
- Condition, 8
- Connecteur de capteur, 56, 59
- Consigne comprenant plusieurs étapes, 8
- Consigne comprenant une seule étape, 8
- Consignes de sécurité, 12, 13
- Convection, 16, 65, 66
- Copyright, 3
- Couples de serrage, 27
- Courant inverse, 31
- Données de rendement, 18, 41, 42
- Données de rendement, 41
- Durée de sauvegarde, 19
- Emballage, 14
- Emballage d'origine, 21
- Énumération, 8
- Espace extérieur, 16, 21, 25
- Ethernet, 16, 24, 35, 47, 67
- Fixation murale, 21, 22, 23, 62
- Liaison à la terre, 8
- Ligne de terre, 24
- Marques commerciales, 4
- Mesure d'isolement, 30
- Mise en évidence, 8
- Personnel, 11
- Personnel spécialisé., 12
- Plombage, 26
- Poignée, 22
- Protection contre la surtension, 12, 18, 67
- Puissance injectée, 16, 18, 40, 41
- Puissance injectée du jour, 41
- Raccordement à la terre, 11, 36, 61
- Rendement, 29
- Résultat, 8
- RS485, 16, 24, 34, 44, 47, 61, 67
- Sunclix, 4
- Surveillance de la température, 16
- Symboles, 8
- Temps de déchargement, 14
- Tension de cellules solaires, 41
- Tension de secteur, 26, 29, 36, 40
- Type de protection, 16, 21, 62, 64, 67